

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	: Rotaprint N.V.	
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283

94STE JAARGANG No. 211 ZATERDAG 23 JULI 1977

Egyptisch bombardement op luchtmachtbasis Aden

ACTIE VERGELDING VOOR LIBISCHE AANVALLEN

Egypte, Libie vechten door

CAIRO. — De Egyptische luchtmacht heeft gisteren een vergeldingsaanval uitgevoerd op de Libische luchtmachtbasis Aden., die 120 kilometer ten westen van de Libisch-Egyptische grens ligt. Dit is gisteravond bekendgemaakt door een woordvoerder van de Egyptische strijdkrachten. De aanval werd bevestigd door het Libische persbureau ARNA dat hier aan toevoegde dat Egyptische parachutisten en commandos waren neergelaten bij het Libische Kasr El Jedi. Volgens de Egyptische woordvoerder was het bombardement een vergelding voor drie aanvallen van Libische vliegtuigen gistermorgen op doelen in Egypte. Bij deze aanvallen zouden drie Egyptenaren zijn gewond. Het bombardement heeft zware schade toegebracht aan installaties op de basis, die door Libie is omgedoopt in Gamal Abdel Nasser, en aan enkele geparkeerde vliegtuigen, aldus de woordvoerder. De basis behoorde vroeger toe aan Groot-Brittannie.

President Anwar Sadat van Egypte bevestigde de vergeldingsaanval gisteren indirect door in een toespraak te verklaren dat de Egyptische strijdkrachten de Libische leider Noammar Gaddafi ,,vandaag/vrijdag en gisteren een lesje hebben geleerd dat hij nooit zal vergeten".

Sadat zei dat hij zijn strijdkrachten deze twee dagen ,,niet kon tegenhouden toen zij wilden antwoorden op Libische provocaties".

De Egyptische woordvoerder ontkende later dat Egyptische parachutisten en commandos zouden zijn neergelaten bij Kasr El Jedi. Evenmin zei hij iets te weten van een grootscheepse pantseraanval, die Egypte gistermiddag zou hebben ingezet tegen Libie, zoals was gemeld door het persbureau ARNA.

Wel bevestigde hij dat zich de nacht van donderdag op vrijdag verschillende artillerieduels hadden voorgedaan aan de grens van de twee landen. De Libische artillerie zou het vuur hebben geopend kort nadat de Egyptische militairen die donderdag het Libische Musaad 24 uur lang hadden bezet gehouden, zich hadden teruggetrokken.

President Sadat deed ook een duidelijke aanval op de Sovjet-Unie die hij verweet druk te willen uitoefenen op Egypte. Hij zei dat zijn land vandaag de dag geen Russische wapens meer koopt omdat die uit het westen ,,100 keer beter zijn en omdat aan de aankoop daarvan geen voorwaarden zijn verbonden".

,,Waarom zouden we ons laten vernederen (door de Sovjet-Unie) en ingaan op hun eisen voor een verdrag tussen de twee landen", vroeg Sadat. ,,Ik hoop dat de Russen begrijpen dat de wereld is veranderd en (als dat zo is) dan zullen zij ons bereid vinden vriendschap te sluiten".

Ook beschuldigde hij de Sovjet-Unie ervan via Libie invloed te willen verwerven over Ethiopie in het algemeen en Eritrea in het bijzonder. ,,In wiens belang levert hij (Gaddafi) Eritea uit aan de bloeddorstige Haile-Mariam (de Ethiopische leider)", zo vroeg Sadat.

Het was de eerste keer dat de president Libie er uitdrukkelijk van beschuldigde Ethiopie steun te verlenen in de strijd tegen de Eritrese separatisten.

Vandaag is de strijd tussen Egypte en Libie opnieuw ontbrand. Vijf Egyptische vliegtuigen, die bombardementen uitvoerden op doelen in Libie, zijn neergeschoten, zo meldt het Libische persbureau ARNA. Maar de Egyptische legerwoordvoerder in Cairo zei dat geen toestellen zijn verloren, en dat vandaag ook geen luchtvallen op Libie zijn uitgevoerd.

Volgens ARNA zijn twee Egyptische toestellen neergehaald tijdens bombardementsvluchten op de haven van Tobroek, en twee toestellen die op weg waren naar de oase Al Kufra. Een vijfde vliegtuig was boven het gebied van Al Kaara neergeschoten. Volgens ARNA zijn de vliegtuigen neergehaald voordat ze hun doelen bereikt hadden.



BLARICUM Beeld van de ravage na de grote brand in de villa van Pieter Menten, nadat onbekenden een molotov-cocktail op het rieten dak van de villa wierpen. Het huis werd grotendeels verwoest, terwijl ook een deel van de kunstverzameling verloren ging.

Formateur betreurt verklaring ATIA en KvK

WILLEMSTAD — Kabinetsformateur S.G.M. "Boy" Rozendal zei vanmorgen tegen de Amigoe de verklaring van het Arubaanse bedrijfsleven te betreuren. Volgens de formateur is de verklaring van de Arubaanse Kamer van Koophandel en de ATIA, als reactie op het buiten de formatiebesprekingen houden van de MEP, gebaseerd op eenzijdige voorlichting. Om die reden worden onjuistheden vermeld in de verklaring zei de heer Rozendal. De formateur voegde hier meteen aan toe op dit moment niet in details te kunnen treden om dit aan te tonen, maar beloofde te zijner tijd uitvoerig op de hele kwestie te zullen terugkomen.

Over de formatie-besprekingen die de afgelopen dagen hebben plaats gevonden tussen de partijen NVP-U, DP, PPA, UPB en DP Bovenwinden wilde heer Rozendal niet veel loslaten. Deze besprekingen worden de komende week voortgezet. In elk geval zouden er nog geen akkoord zijn bereikt tussen de waarschijnlijke toekomstige regeringspartijen.

Pijpleiding dwars door Guatemala

GUATEMALA — De regering van Guatamala beraadt zich over drie plannen die het bedrijfsleven bij haar heeft ingediend voor de aanleg van oliepijpleidingen. Een daarvan zou dwars door het land lopen en een schakel moeten vormen in het vervoer van olie van Alaska naar de Amerikaanse oostkust.

De minister van Economische Zaken, Ramiro Ponce Monroy, deelde mee dat die pijpleiding naar schatting vijfhonderd miljoen dollar zou gaan kosten. De leiding zou komen te liggen tussen San Jose aan de kust van de Grote Oceaan en Puerto Barrios aan de Caribische Zee.

Peking bejubelt Teng

PEKING — Enkele minuten na de officiele bekendmaking voor radio en televisie van de rehabilitatie van Teng Hsiao-Ping daverde Peking al van de claxons, de voetzoekers en de muziek. Kort tevoren was de feestverlichting op alle openbare gebouwen aangestoken. De bevolking is op deze warme zomeravond in groten getale de straat opgegaan, en op het Plein van de Hemelse Vrede heeft zich een opgetogen menigte verzameld.

Langdurige claxon-stoten en sirenes van locomotieven verkondigden de wederopstanding van Teng Hsiao-Ping en het royement van de "bende van vier"

In sommige wijken werd vuurwerk en voetzoekers afgestoken. Overal klonken trommels, blaasinstrumenten, gongs en tamboerijnen, en wie geen instrument bezat behielp zich met geroffel op pannen. Op de officiele gebouwen is de rode vlag gehezen, en de honderdduizenden vaantjes van de mensen op de straat gaven de manifestatie een folkloristische aanblik.

Op de lege muurkranten, die kennelijk al met het oog op de festiviteiten waren aangeplakt, verschenen de nieuwe leuzen, voor de nieuwe episode in de Chinese politiek.

Plan voor tweede Panamakanaal

NEW ORLEANS. — President Carter bestudeert een rapport waarin een plan is uitgewerkt voor de aanleg van een tweede kanaal door de Midden-amerikaanse staat Panama. De president deelde dat mee na een bezoek aan een booreiland in de Golf van Mexico. Het nieuwe kanaal zou zo diep moeten zijn dat grote vracht- en tankschepen erdoor kunnen. Voor dergelijke schepen is het bestaande kanaal niet diep genoeg. Het bedoelde rapport is opgesteld in de tijd dat Lyndon Johnson president van de VS was.

Carter zei dat er twee redenen waren om opnieuw in deze materie te duiken. In de eerste plaats is er het geschil tussen de VS en Panama over het beheer van het bestaande kanaal. In de tweede plaats, zo zei Carter, zal het wellicht nodig zijn om olie en gas per tanker te laten vervoeren van Alaska naar de Amerikaanse oostkust.

Die noodzaak zal ontstaan wanneer de voorgenomen aanleg van een pijpleiding van Californie naar de oostkust niet doorgaat. In het rapport worden de kosten van een tweede Panamakanaal geraamd op zeven miljard dollar. Indertijd, zo zei Carter, werd dat als een buitensporig hoog bedrag beschouwd. De trans-Alaska-pijpleiding heeft echter acht miljard dollar gekost en er bestaan plannen voor een tweede pijpleiding vanuit Alaska, die zo'n twaalf miljard dollar gaat kosten.

Het rapport adviseert het nieuwe kanaal iets ten noorden van het bestaande aan te leggen. In het Amerikaanse congres worden pogingen in het werk gesteld om een verdrag waarbij de VS het beheer over het Panama-kanaal aan de staat Panama overdragen, te blokkeren.

Cuba stuurt artsen naar Ethiopie

HAVANNA — Cuba zal een groep artsen en ander medisch personeel- in totaal ruim 300 man -naar Ethiopie sturen om daar in een dringende behoefte te voorzien. Dit heeft de Cubaanse president Fidel Castro bekendgemaakt in een rede, gepubliceerd door het regeringsblad Granma.

Bij de groep zijn circa 140 artsen. De betrekkingen tussen Cuba en Ethiopie zijn nauwer geworden na de machtsovername in Ethiopie door een revolutionaire regering onder leiding van kolonel Mengistu Haile-Mariam.

Castro zei dat er op de 35 miljoen inwoners van Ethiopie maar 125 artsen zijn. Het imperialisme heeft het land opgescheept met 150.00 lepra - en 450.000 tbc-gevallen. Dan, aldus Fidel Castro, zijn er nog 7 miljoen malariapatienten en 14 miljoen mensen die in meer of mindere mate aan oogínfecties lijden.

Polen laat dissidenten vrij

WARSCHAU — In Polen zijn zaterdag negen bekende dissidenten, leden en sympathisanten van het comite ter verdediging van de arbeiders, in vrijheid gesteld. Onder de vrijgelaten dissidenten zijn Jacek Kuron en Adam Michnik. Ze zaten sinds mei in voorarrest. De zaken tegen hen zijn geseponeerd, zo is vernomen uit kringen van dissidenten in Warschau. Ook de laatste vijf Polen, die nog gevangen zaten wegens hun aandeel in de rellen tegen de hogere voedselprijzen, zijn zaterdag vrijgelaten. Deze vijf arbeiders waren eerder veroordeeld tot gevangenisstraffen van drie tot tien jaar. Andere deelnemers aan de rellen van 1976 zijn al eerder in vrijheid gesteld.

Van Agt: Pvda moet in Vad concessies doen

DEN HAAG — "Het staat als een paal boven water dat het CDA niet instemt met oplossingen van de problematiek rond de vermogensaanwasdeling (VAD), als er geen concessies van de zijde van de PvdA zijn gedaan". Dit heeft CDA-fractievoorzitter Van Agt donderdagavond gezegd na zijn bezoek aan informateur Albeda.

De woensdag aangewezen informateur, die bezig is met het instellen van een onderzoek naar de mogelijkheden om de tijdens de formatie Den Uyl gerezen meningsverschillen uit de weg te ruimen, ontving donderdag in zijn werkvertrek (de ministerskamer in het Eerste Kamergebouw) de heren Den Uyl, Van Thijn, Terlouw en Van Agt.

De gesprekken duurden langer dan voorzien was. "Het waren verkenningen, om te zien op welke wijze je wensen tegen elkaar kunt inruilen", aldus mr Van Agt na afloop. Drs. Van Thijn liet na zijn gesprek met prof Albeda weten, dat van de zijde van de PvdA geen concessies te verwachten zijn. Van Agt daarentegen vindt, dat alle gesprekspartners concessies zullen moeten doen. "En die concessies zullen geheel of ten dele binnen de VAD-regeling moeten vallen", zei Van Agt.

Filmster

MOSKOU — De Izvestia berichtte dat een Rus van 142 jaar uit de Trans-Kaukasische Republiek Azerbeidsjan, de hoofdrol in een film gaat spelen. Met zijn 97-jarige vrouw Chatoen zal Medzjid Agayev spelen in de film ,,Hoog in de bergen van Lerika. Agayev en zijn vrouw zijn de oudste inwoners van Azerbeidsjan en zij hebben 123 nog in leven zijnde afstammelingen.

Groeiend dodental in Pennsylvania

JOHNSTOWN — De zware overstromingen in de Amerikaanse staat Pennsylvania hebben aan zeker 36 mensen het leven gekost. Er zijn honderden gewonden en tientallen mensen worden nog vermist. De urenlange stortregens, die gepaard gingen met onweer, hebben voor 200 miljoen dollar schade aangericht.

President Carter heeft zeven graafschappen in Pennsylvania tot rampgebied verklaard, zodat ze in aanmerking kunnen komen voor federale hulp. Gouverneur Milton Shapp kondigde aan dat de staat Pennsylvania een miljoen dollar ter beschikking zal stellen.

De meeste inwoners van Johnstown aan de rivier Conemaugh werden in hun slaap door de vloedgolf verrast. Toen ik wakker werd dreef mijn matras het bed uit. Het water kwam al tot mijn heupen, vertelde Jim Simon.

Verlegen minnaar

TOKIO — Een 25-jarige employe van een Japans reisbureau is door de politie van de stad Nara gearresteerd omdat hij in een periode van 2,5 jaar zonder te betalen 50.000 keer een getrouwde vrouw had opgebeld om haar zijn liefde te verklaren.

De directeur van het bureau, geschrokken van de hoge rekeningen, waarschuwde de politie. Deze stelde een onderzoek in en liet weten dat de verliefde man zo'n zestig keer per dag de vrouw op kantoor had opgebeld. Op 26 november 1976 had hij een record gevestigd met 319 telefoontjes. Die dag rinkelde de telefoon bij de geliefde vrouw om de twee minuten van 's morgens half acht tot middernacht. Maar als zij de telefoon opnam, hing de verlegen minnaar zonder een woord te zeggen op. De man zond zijn geliefde ook verscheidene cadeaus, waaronder mooie ringen en een filmprojector.... te betalen bij ontvangst.

Vandaag



PRES. SADAT ...vernederen...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 23 JULI 1977 VAN 14.00 UUR TOT 25 JULI 1977 OM 06.00 UUR.
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter M.R. Nassy-Tseng, Gezondheidscentrum Janwé. Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur: voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 35380.
Stads- en 2de distrikt West: dokter R.C. Heerenveen, Spreekkamer Muizenberg, tel.: 44349; Spreekuren: 10.00-11.00/19.00-20.00 uur; voor dringende gevallen bereikbaar via page Boy 14966, toestel 281.
In het derde distrikt: Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

VERLOF BEGRAFENIS
Zat.: de heer R.A. de Windt, Abrahamsz 113.
Zon.: mej. R.M.E. Penso, Pallasstraat 7.

WIT GELE KRUIS kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30-17.00 uur; Zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur, tel.: 36775; weekeindewacht heeft zuster Josefa, tel.: 25551.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Zat.: Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Antillian, tel.: 36298.
Zon.: Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Bettina, tel.: 37716.

POMPSTATIONS
(openingstijden van 08.00-15.30 uur):
Cruz de Ruyterkade; Frederik Salinja; Van der Dijs—Rio Canario; Canword—Gasparito; Isa Plantersrust; De Jongh Mundo Nobo; Namias de Castro Hato.

WINE-TRUCK: Zaterdagavond te Koraal Specht; Zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Westpunt.

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS: 19.30 top-pop studio-sport.

SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.30 gran cena Bolivariana - Hilton hotel.

COCKTAILS: 18.00-20.00 tgv. afsluiten seminar/FBWW, Scepa en CFW - Bestuurskantoor.

EXPOSITIE: 10.00-19.00 van Colombiaanse artikelen - Industriehal achter Broadway.

SPORT
BASEBALL: 20.00 AA-kl.: finale Felipe II/Wild Cats vs Kentucky Coca Cola/Royal Scorpions - Rifstadion.

ZONDAG

DIVERSEN
VRACHTSCHIP: Fresenburg - vert. KNSM.

EXPOSITIE: 10.00-19.00 van Colombiaanse artikelen - Industriehal achter Broadway.

SOCIEDAD BOLIVARIANA: 17.00 plechtigheden - tgv viering 40-jarig bestaan - clubgebouw.

KERK STA ROSA: 09.00 eucharistieviering tgv zilveren priesterfeest pastoor Braham samen met mgr. Ellis - na plechtigheid dienst gelegenheid tot feliciteren in de club t.o. kerk.

SPORT
BASEBALL: 14.30 finale AA-kl.: Felipe II vs Kentucky Coca Cola - Rifstadion.

VOETBAL: 16.00 Rooi Santoe vs Dept. Cali - terrein Brakkeput.

VOLLEYBALL
19.00 aanvang toernooi Olympic;
19.15 Xaverianen vs Salem (dames);
20.45 Olympic vs Sansui (heren) - baan St. Thomascollege, Hoogstraat.

MAANDAG

DIVERSEN
TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) open van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag gesloten.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.15-10.45 te St. Willibrordus t/h Gouv. kantoor; 11.00-11.45 de weg naar Sta. Cruz t/h publiek telefoon Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 Soto t/h BC.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6) maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

UITLEEN BIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. v. Walbeeckplein 13) maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7-A.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473) openingstijden maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-17.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER dinsdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur open voor lezerspubliek.

TOERISTENSCHEPEN
07.00-22.00 Carla C - vert. Selma;
08.00-17.00 Nordic Prince - vert. Selma.

ZATERDAG
TELECURACAO: 16.00 Tele Fiesta; 17.00 Kinderuurtje; 17.45 Super poppenkast; 18.00 The Big Blue Marble; 18.30 Soul Train; 19.30 Ned. nieuws; 19.35 COT presents; 20.30 Pap. nieuws; 21.00 progr.; 22.00 Mash; 22.30 Estreno; 24.05 Religieus progr.; 24.10 Laatste nieuws.

ZONDAG
TELECURACAO: 14.30 Discovery; 16.00 Baseball grandes ligas; 17.45 Yoga den bo sala; 18.00 Boekhandel St. Augustinus/Hi-Fi audio; 18.15 Maduro reiskrant; 18.30 Candid camera; 19.00 Oscar Peterson; 19.30 Ned. nieuws; 19.35 Close-up; 20.30 Pap. nieuws; 21.00 Police story; 22.00 Show di gala; 23.30 Laatste nieuws.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE
Fortkerk: 09.00 uur ds. Veen (H.A.); 19.00 uur ds. Jonkman (Pap. dienst).
Emmakerk: 09.30 uur ds. Jonkman (Doop); 19.30 uur geen dienst.
Ebenezer Church: 10.15 uur ds. Veen; 19.00 uur geen dienst.
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in de ochtenddiensten.

GEREFORMEERDE KERK te Mundo Nobo 09.30 uur ds. E.J. Baljet. Tijdens dienst is er crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakenweg 28: 09.00 en 17.00 uur ds K. Deddens.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zondag 10 uur hoogmis (Ned); BARBER (H. Joseph): zondag 05.30, 09.00 uur; BRIEVENGAT: zat. 18.30 (Ned), zondag 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat. 19.00, zondag 09.00 en 19.00; CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat. 19.00, zondag 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw v.d. Carmen): zat. 19.30, zondag 07.00, 09.00 (Ned), 18.00; JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zondag 10 en 18 uur; hulpkerk Boca San Michel: zat. 18 uur, zondag 08.00 uur; JANWE (H. Hart van Jesus): zat. 19 uur, zondag 6, 8.30, 12 en 19 uur (Ned); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zaterdag 18.30, zondag 11 en 18 uur; MONTAGNE (H. Dominicus): zondag 5 u., 15, 8.30 en 19 uur; Hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zondag 17 uur; OTRABANDA: (Santa Anna): zaterdag 19.30, zondag 8.00 uur en 19 uur; PIETERMAAI (Kathedraal): zaterdag 19.30, zondag 6, 9 (hoogmis) en 19 uur; SANTA MARIA: zaterdag 19 uur (Ned), zondag 7, 9 en 19 uur; SANTA FAMIA: zaterdag 19 uur, zondag 6, 9, 11 (Engels) en 19 uur; SANTA ROSA: zaterdag 18.30, zondag 7.30, 9 en 18.30; SAN WILLIBRORDO: zaterdag 19 uur, zondag 8 uur; SOTO: zaterdag 19 uur, zondag 9 uur; STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zaterdag 19 uur, zondag 8, 10 en 18 uur; SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zaterdag 18 en 19 uur, zondag 6, 9, 18 (Portugees) en 19 uur; WESTPUNT (H. Petrus): zondag 6 en 8.30 uur; hulpkerk Lagoen (R. Johannes EV): zondag 10 uur; WISHI (H. Theresia): zaterdag 19 uur, zondag 8 en 18 uur; ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zaterdag 18.30 uur, zondag 8.30 en 17.30 uur.

Pamflet ADEN:

BC klopt niet

KRALENDIJK — De politieke partij ADEN van de heer Raymundo Saleh is begonnen met het uitgeven van een informatief pamflet in de vorm van een "Press Release". Dit om het volk op de hoogte te houden van de activiteiten van de partij. Volgens de "CARINFO" (carta Informativo Aden) vroeg de oppositie zich in de afgelopen eilandsraadvergadering zich af hoewel gedeputeerden het BC telde omdat de heren Janga en Statia ook de vragen, die door de oppositie gesteld werden, beantwoordden. Tijdens deze vergadering is duidelijk gebleken dat het bestuurscollege van Bonaire, gevormd door Ruddy Ellis en Broertje Janga totaal niet deugt, aldus het pamflet.

R. Saleh uit landsdienst

KRALENDIJK — Raymundo Saleh van de partij Aden zal in augustus na 19 jaar uit Landdienst treden. De heer Saleh begint een eigen kantoor op Bonaire met de naam "Conseheros y representantes". Rey Saleh in 1958 als klerk begonnen en heeft het in 1969 tot gezaghebber van Bonaire gebracht. Men twijfelt daarom ook niet aan zijn capaciteiten en zijn aanhangers stellen veel vertrouwen in zijn nieuwe carriere.

PHILIPSBURG — Een gedeelte van de Salt Pond is geheel uitgedroogd. Er heerst de laatste tijd op Sint Maarten een grote hitte waardoor de Pond dankzij het zout er wit uitziet. Vroeger waren deze zoutpannen een belangrijke peiler van de economie van Sint Maarten.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTIE
Mevr Jolanda Smarius-Croes, Entrejol, tel.: 4220.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4200.
HOSPITAAL: 8000
TAXICENTRALE: 8845.
POLITIE: 8900

WEEKEINDE-DIENST
Geneeskundige van 9 juli 1977 om 18.00 uur t/m 11 juli 1977 om 07.00 uur: dokter Vloemans.

BIOSCOOP
Theater Carib: 20.30 Let. sleeping corpses life.

MAANDAG

DIVERSEN

BON. MUSEUM
(oud politiewacht) openingstijden maandag woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

SPEELTUIN
Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur, geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS
te Beatrixschool

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur

LUCHTPOSTSLUITING
09.00 uur voor aangetekende stukken; 09.15 uur voor gewone stukken voor Curacao; 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 uur voor gewone stukken voor Curacao en Aruba postkantoor Kralendijk (N.B. alle post bestemd voor het buitenland gaat via Curacao)

KERKDIENSTEN

ZONDAG

KRALENDIJK: 06.00 en 19.00
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.00.
RINCON: 08.00, 09.00 en 18.00

DOOR DE WEEK
KRALENDIJK: 19.00 behalve donderdag
ENTREJOL: 19.00
RINCON: 19.00

HEER BOMMEL EN DE GEKIKKERDE VORST



8844 — De dokter had heer Bommel beweging in de buitenlucht voorgeschreven, en daar hield hij zich aan. Zo kan men hem hier in een roeiboot op de Woelerplas waarnemen, terwijl hij met zwakke hand het roer houdt.
"Ik weet toch niet of het wel een goede arts was," sprak hij, neerslachtig van een meegebrachte versnapering proevend. "Hij leek me ongevoelig en hard, als je begrijpt wat ik bedoel. Je moet trouwens een beetje rechter roeien, jonge vriend. We gaan lelijk heen en weer, zodat we licht ergens tegen aan kunnen varen. Al deze inspanning en dat strenge dieet kunnen niet goed zijn voor een heer met een gestel; zeg nu zelf."
"Hm," zei Tom Poes. Hij gaf een ruk aan de riemen en vervolgde "Het bootje ligt zo achterover, dat ik niet veel doen kan. Het is prettig zijn wanneer u een beetje op het roer lette." De sturende bewolkte, en het was duidelijk, dat een scherpe terechtwijzing op de tong lag. Maar op dat moment raakte het vaartuigje een vende boomstam, die halverwege uit het water stak. En omdat het de laatste ruk een flinke snelheid had gekregen schoof het er boven zodat de roerganger het evenwicht verloor.



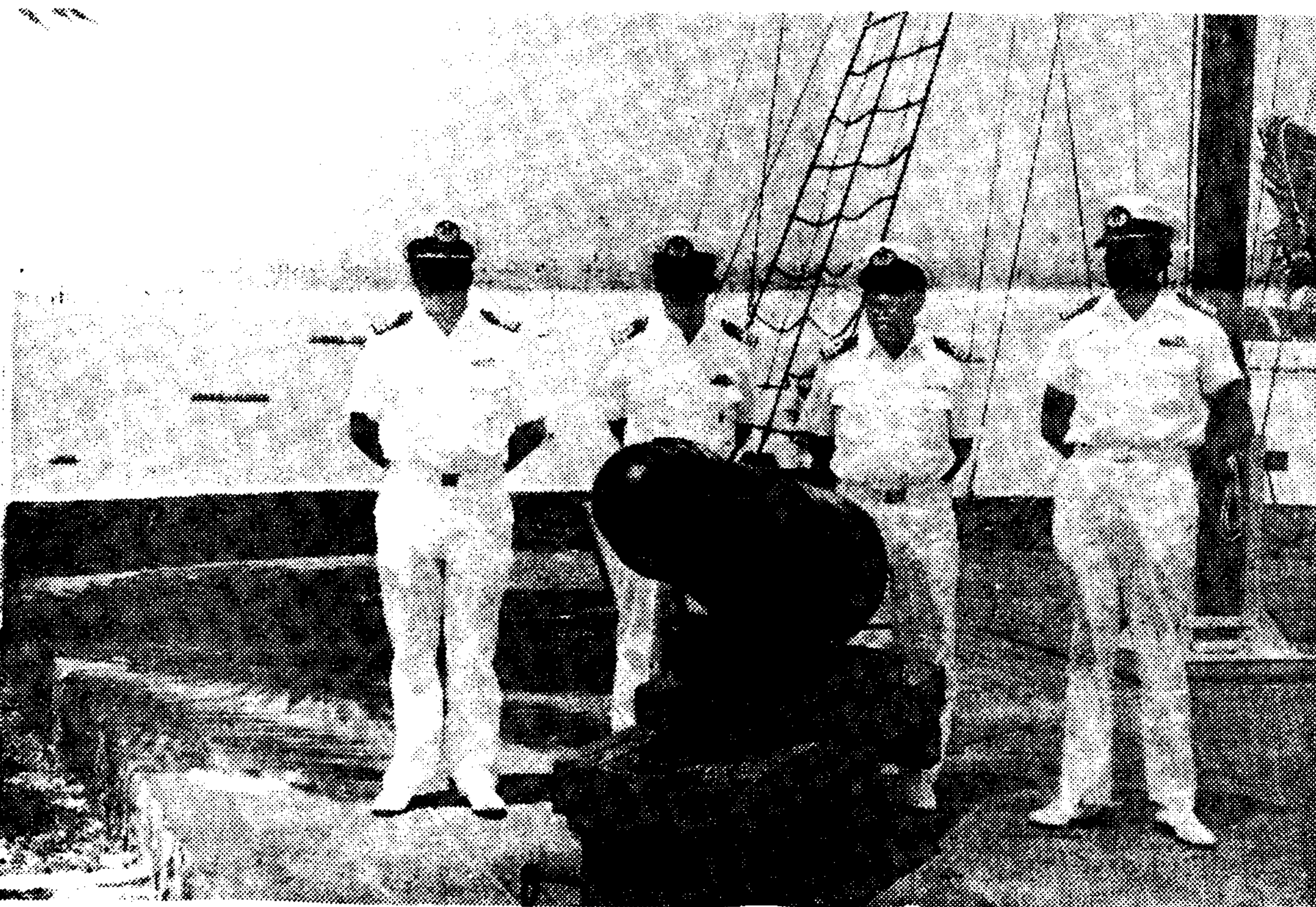












SAVANETA — In de Marinierskazerne Savaneta werd de functie van eerste officier tijdens een alle Hens overgedragen van majoor der infanterie R.J. Frank aan majoor der Mariniers H van Haelen. Zaterdagmorgen aanstaande zal lt. kolonel P.P.H. Engles het commando over de kazerne overdragen aan zijn opvolger lt kol. der mariniers A.M. Swenker. Op de foto vlnr: nieuwe commandant kazerne lt kol. A.M. Swenker, eerste officier majoor H. van Haelen, scheidende eerste officier majoor R.J. Frank en scheidende commandant overste P.P.H. Engles.

Vakantieweek start

KRALENDIJK — De werkgroep Fiesta di Vakansi is klaar met het organiseren van de vakantieweek. Alle kinderen die via school zich opgegeven hebben worden op maandag 25 juli om negen uur 's morgens bij de desbetreffende buurtcentra verwacht. De Werkgroep hoopt dat in de loop van de volgende week zich nog meer vrijwilligers opgeven als leiders en leidsters. Het programma voor deze week omvat onder andere trips over het eiland, naar Bopec, Salt Company, handenarbeid, vliegerwedstrijden, sportmiddag, danswedstrijden, zang en spel, demonstratie brandweer en alsafsluitstuk een spannende kinderfilm in Carib. De Werkgroep is eenieder die hun medewerking heeft verleend aan de opzet van dit vakantieplan, erg dankbaar. De vakantieweek duurt tot en met zaterdag en het programma wordt de volgende week aan de kinderen bekend gemaakt.

AVP verwijt formateur: Minachting democratische principes

ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse Volkspartij heeft in verband met het feit dat de formateur Rozendal de MEP buiten de nieuwe regering heeft gelaten, het volgend telegram aan de kabinetsformateur gezonden: Uw bekendmaking formatie regering geeft gelijk van negeren uitslag verkiezing ten aanzien van souvereiniteitsstrijd Aruba. Uw handelwijze bewijst minachting geest democratische principes. AVP veroordeelt elke handeling welke niet strookt met het streven van het Arubaanse volk. Eisen hervatting formatie-besprekingen. Tot 29 september 1977 tijd genoeg. Was getekend Arubaanse Volkspartij.

R. Ellis door formateur teruggeroepen

KRALENDIJK — Statenlid Rudy Ellis is van zijn vakantie teruggeroepen door de formateur in verband met de laatste besprekingen rond de vorming van het nieuwe kabinet. Voor zover wij zijn ingelicht hervat Rudy Ellis de 25e van deze maand zijn werk op Bonaire.

Wildwest in Londen

LONDEN — Vreemde wildwest-tonelen speelden zich vrijdagochtend vroeg in een aantal buurten in een Londense voorstad af. Bewoners — sommigen op fietsen en touwen als lassos gebruikend — hielpen brandweerlieden, politie en slachthuispersoneel ruim 800 verschrikte stuks vee bijeendrijven die — op hol geslagen — door de straten stormden. De dieren — schapen en koeien — werden toen daar brand uitbraak uit het slachthuis in Walton losgelaten om te voorkomen dat zij in de vlammen zouden omkomen. Het uitstel van de dood duurde echter kort, want nadat de dieren gevangen waren begon het slachten later op de dag weer als gewoon.

AVP aan PPA: MEEDOEN AAN REGERING IS EEN MISDAAD

ORANJESTAD — In een telegram aan de PPA, zegt de AVP dat het Arubaanse volk reeds meer dan eens duidelijk getoond heeft dat het een soeverein Aruba wenst. Wat betreft de ontwikkeling bij de formatie eist de AVP van de PPA dat de PPA niet de misdaad begaat tegen de democratie door de centrale regering in te gaan, terwijl de PPA als minderheidspartij is, waardoor de PPA de wens van de meerderheid van ons volk erkent. Tot zover een AVP-telegram aan de PPA.

Gas en cola voor Bonaire

KRALENDIJK — Twee zeldzaamheden op Bonaire zijn Gasflessen en cola. Beiden zijn afgelopen woensdag aangekomen. De huisvrouwen die al weken op het gas wachtten is dit een hele opluchting en de drankliefhebbers kunnen weer een echte "Cuba Libre" mixen.

HAVENMEESTER: UITERMATE GUNSTIG

Rapport Nederlandse deskundigen klaar

Financien containerhaven belangrijkste vraagstuk

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Gilbert de Paula vindt de uitlatingen van havenmeester Elsio Sint Jago gisteren aan Noti-Curom voorbarig en niet ethisch. De havenmeester ontvouwde in een interview met deze radionieuwsdienst enkele gegevens uit een rapport van Nederlandse deskundigen over de mogelijkheden van een containerhaven voor Curacao.

Havenmeester Sint Jago vertelde de Amigoe vanmorgen dat hij tijdens zijn recente dienstreis naar Nederland op de hoogte is gebracht van enkele gegevens uit het rapport van Nederlandse havendeskundigen die de mogelijkheden voor een containerhaven voor Curacao hebben bestudeerd. Deze deskundigen onder wie de heer Swartouw waren begin van dit jaar op Curacao en Aruba. De heer Sint Jago wist te vertellen dat het rapport uitermate positief is over de mogelijkheden van aanleg van containerkades op Curacao. Een conclusie van het rapport is dan ook dat het voor Curacao van belang is dat de containerhaven komt. De heer Sint Jago zei ook dat hij het rapport zelf niet heeft gezien, dus de exacte gegevens niet kan noemen. Naar hem in Nederland is meegedeeld moet het rapport nu aan de Nederlandse regering zijn overhandigd.

Gedeputeerde Gilbert de Paula van Economische Ontwikkeling zei dat voorzover hem bekend is de Nederlandse regering nog niet over het rapport beschikt. Zeker is in elk geval dat het bestuurscollege van Curacao het rapport nog niet in handen heeft. Hij noemde de uitlatingen van de havenmeester daarom wat voorbarig en ook niet etisch: omdat het gegevens zijn uit een rapport die nog niet officieel is uitgebracht.

De heer de Paula zei de Amigoe dat het vraagstuk niet is of Curacao mogelijkheden heeft voor een containerhaven, noch het belang van een dergelijke haven voor de economie van het eiland. "De belangrijkste vraag is," aldus gedeputeerde de Paula, "hoe kunnen wij dit financieren. Gezien vanuit het oogpunt van financiering vind ik de uitlatingen van de havenmeester niet op zijn plaats. We moeten van ons zelf eisen dat we geen commentaar geven in dit stadium waarin wij nog moeten onderhandelen met Nederland over de wijze van financiering van dit projekt".

De gedeputeerde van Economische Ontwikkeling zei dat bestudeerd moet worden uit welke pot het projekt betaald kan worden, of uit het meerjarenplan of uit andere middelen. Zoalng de besprekingen over dit soort kwesties nog gaande zijn wilde de heer De Paula zich onthouden van verder commentaar om de onderhandelingspositie van de Antilliaanse en de Curacaose overheid niet te verzwakken. Een mogelijkheid van financiering van het projekt van in totaal rond de 45 miljoen gulden zag de gedeputeerde niet bij de Wereldbank. "Bij onze vraag aan hun enkele jaren geleden ons te helpen met de financiering van de waterfabriek werd ons door de Wereldbank gezegd dat wij een te kleine gemeenschap vormen met onze 160.000 inwoners om in aanmerking te komen daarvoor. Voor de Wereldbank zou ook de containerhaven van Curacao te kleinschalig zijn meende gedeputeerde De Paula.

Met mes gestoken

WILLEMSTAD — De 22-jarige R.F. is gisteren avond dusdanig op de Martin King Boulevard ter hoogte van de Miramarbar door de even oude H.S. met een mes gestoken dat operatief ingrijpen noodzakelijk was. Tegen half negen 's avonds werd de recherche gedirigeerd naar het St. Elisabeth-hospitaal daar kort tevoren de 22-jarige R.F. met een steekwond in zijn buik was opgenomen. Dr Martis moest operatief ingrijpen. Uit het onderzoek van de recherche is komen vast te staan dat vóór de steekpartij de beide 22-jarigen een meningsverschil hadden op het Vredenbergplein. Vlak bij de Miramarbar werd R.F. gestoken door H.S. die zich later eigener beweging kwam aangeven bij de recherche.

WILLEMSTAD — Morgenavond wordt de maandelijkse papiamentse Kerkdienst in de Fortkerk gehouden. Via radio, televisie en dagbladen etc., komen veel mensen tegenwoordig in aanraking met de Bijbel, dat het meest verkochte boek is in de wereld. Toch begrijpen veel mensen de Bijbel niet.

De dienst die onder leiding staat van ds. J. Jonkman, begint om 7 uur 's avonds, iedereen is welkom.

Promoties op departement Volksgezondheid

WILLEMSTAD — Op het Departement van Volksgezondheid zijn de afgelopen dagen diverse promoties gegeven aan personeelsleden die tegen het beleid van de directeur, dr S. Buma, zijn. Volgens een van deze ambtenaren van het departement waren deze promotie nooit mogelijk geweest als er geen openlijke breuk was gekomen tussen de minister van Volksgezondheid en de directeur van het departement.

In de kleine raadskamer diende gisteren voor rechter K.J. van Douwen de voorziening bij voorraad (te vergelijken met een kort geding) zoals aangevraagd was door dr S. Buma. Deze zaak is aangespannen door dr Buma tegen het ministerieel verbod de gebouwen van het Departement van Volksgezondheid te betreden. Mr S. le Poole trad in deze zaak, die achter gesloten deuren plaats vond, op als verdediger van dr Buma. De raadsman voor de tegenpartij was mr E.F. Promes advocaat-generaal. Voor de zaak van gisteren had mr Promes een tiental getuigen zowel personeelsleden van het departement als leden van commissies waar het departement veel mee te maken heeft, benaderd heeft om te getuigen tegen de directeur van het departement. Het is de Amigoe niet gelukt te weten te komen wanneer rechter Van Douwen uitspraak zal doen in deze zaak, die nog gevolgd zal worden door een normale gerechtelijke procedure voor de ambtenarenrechter.

Pech

WILLEMSTAD — Op klaarlichte dag om negen uur 's morgens is er gisteren ingebroken in een perceel aan de Rio Canarioweg. De bewoner die thuis was hoorde gerucht in zijn huis. Hij ging kijken en zag een onbekende man in zijn woning, die uiteraard de benen nam. De inbreker had echter pech, daar juist op dat moment een vriend van de huisbewoner hem kwam opzoeken. De vriend zette een achtervolging in en wist de inbreker vlak voor het politiebureau te Rio Canario in de kraag te vatten. De inbreker werd opgeleverd aan de politie. De vriend van de huisbewoner deelde de politie mee dat tijdens de achtervolging de inbreker dingen uit zijn zak haalde en telkens weggooide. Door de politie werd langs de route die door de inbreker was afgelegd zes marihuana sigaretten gevonden. Het vermoeden bestaat dat de inbreker onder invloed van drugs moet zijn geweest toen hij de inbraak pleegde.

Lunch van Lions op Curacaodag

WILLEMSTAD — De Curacao Lions Club viert woensdag Curacaodag met een lunch in de Penthouse van het Curacao Plaza Hotel. Hoofdmoot tijdens de lunch zal zijn de keshi jenâ (gevulde kaas), een typisch Curacaos gerecht.

Gezaghebber mr Ornelio Martina van Curacao is uitgenodigd op de lunch als eregast. De heer Alfred Donker is uitgenodigd als spreker tijdens de lunch vanwege zijn grote drijfkracht achter de viering van Curacaodag. De pianist Dominico Herera zorgt voor de muzikale omlijsting van de lunch die een dag na de officiele Curacaodag wordt gehouden.



ORANJESTAD — Edmaly, Ninoshka (MT-Curacao) en Mylene, de Curacaose kandidaten voor de Miss Teenage Antillen-titel. De verkiezing vindt vanavond in het Americana-hotel plaats.

Mr ing Voges benoemd

WILLEMSTAD — De Ministerraad heeft in haar vergadering van gisteren de demissionaire minister voor Verkeer en Transport, mr ing E. Voges, benoemd tot wetenschappelijk medewerker van de Hogeschool van de Nederlandse Antillen. Het is de bedoeling dat mr Voges na verloop van tijd docent wordt aan dit Antilliaanse instituut. Daarvoor krijgt mr Voges gedurende een bepaalde periode begeleiding van professor Spruit van de Universiteit van Utrecht, die de komende twee jaar recht en rechtsorde komt doceren aan de Hogeschool. Door een paar studenten van de Hogeschool is een paar weken geleden een protestbrief geschreven tegen de benoeming van mr. Voges die zij betitelden als een politieke benoeming.

WILLEMSTAD — Het cultureel programma, dat voor morgen, zondag, door Jaycees Banda Bou was georganiseerd ter gelegenheid van Curacaodag, is tot nader order uitgesteld. De reden hiervan is, dat er niet voldoende tijd was om een en ander voor te bereiden. Dinsdagavond om half acht is er een eucharistieviering in de kerk van Barber.

Miss Universe vanavond via Tele-Curacao

WILLEMSTAD — Het evenement rond "Miss Universe '77" in de Dominikaanse Republiek, is vanavond in kleur te zien op het beeldbuis. De film, in originele engelse tekst wordt gebracht door mevr. Saida Hernandez en Tele-Curacao. Om 21.30 uur begint het draaien hiervan.

Vrieskamer op Westpunt

WILLEMSTAD—Op de vissersbaai van Westpunt vond gisterenmiddag de officiele opening plaats van een vrieskamer. In deze vriesruimte kunnen de vissers hun vis voor lange tijd bewaren.

Voor deze gelegenheid waren alle gedeputeerden met uitzondering van de heer Frank Rozendal naar Westpunt getogen. Gedeputeerde George Hueck van Woningbedrijf, die de vrieskamer heeft gebouwd, overhandigde de sleutel van de vriesruimte aan de gedeputeerde van LVV, de heer Augustin Diaz.

Landsbemiddelaar stelt nogmaals onderzoek in

Boneco-meerderheid bij Yrausquin + Sons, Inc?

WILLEMSTAD — De landsbemiddelaar gaat voor de tweede keer onderzoeken of de vakbond van Handel en industrie Boneco bij de firma R. Yrausquin & Sons de meerderheid van het personeel achter zich heeft. Partijen hebben gisteren bij landsbemiddelaar, S. de Windt uitvoerig gesproken over dit menigsverschil dat, zoals bericht, geleid heeft tot het opschorten van de caoonderhandelingen. Bij de landsbemiddelaar stelde de vertegenwoordiger van de Boneco dat de vakbond wel degelijk de meerderheid van het personeel vertegenwoordigt. Bij Yrausquin werken 55 man. Hiervan zou de vakbond 27 leden hebben. Tijdens de laatste onderhandelingen met Yrausquin toonde de vakbond echter een lijst van 22 man.

Gisteren bij de landsbemiddelaar gaf men te kennen dat men de vijf namen van de overige leden niet wel prijsgeven aan Yrausquin daar men represaille-maatregelen tegen hen vreest. De namen werden wel later niet in het bijzijn van de direktie van R.E. Yrausquin & Sons-aan de landsbemiddelaar overhandigd. De laatste zal nu nogmaals onderzoeken of de vakbond metterdaad de meerderheid van het personeel achter zich heeft.

Reeds eerder had de direktie van Yrausquin & Sons bij de landsbemiddelaar de vakbond Boneco erkend als de enige vertegenwoordiger van het personeel.



Gistermorgen vond de trekking plaats van de AMIGOE KLEURENWEDSTRIJD dat speciaal gehouden werd voor de kinderen in de vacantie. Getrokken werd door de lieftallige meisjes Debbie (links) en Vanessa (rechts), terwijl v.l.n.r. de dames Sulbaran (Rotaprint), van der Hoeven (Redactie Amigoe) en Job (Rotaprint) van dit belangrijke gebeuren getuigen waren. Als gelukkigen kwamen uit de bus: INGEBORG BAKKER, Seru Fortunaweg 30 (waardebon a f. 25,— te besteden bij SULISA), JUNI SCHOOP, Libanonweg 11 (waardebon a f. 25,— te besteden bij DUMBO), RUTHSELLA TROEMAN, Nrd. Rozendaal 172 (waardebon a f. 50,— te besteden bij SIMONE), SUK-JING PANG, Schottegatweg Oost 207 (waardebon a f. 50,— te besteden bij DON JULIO) en IVO FLIERVOET, Kaya Tentalaria 5 (waardebon a f. 50,— te besteden bij SUPER ICECREAM). De waardebonnen kunnen worden afgehaald bij de AMIGOE Advertentie Afdeling op Scherpenheuvel.

Commentaar

Gids

MET ENIGE ANGST hebben we dezer dagen bij het in ontvangst nemen van het telefoonboek na enig twijfelen toch maar besloten er eens wat in te grasduinen. Die aarzeling en angst kwamen voort uit de ervaringen in het verleden dat het telefoonboek elke keer weer verrassingen bood en wel in de wat negatieve zin van het woord. Nummers die op het punt stonden te veranderen bleken met het oude nummer in de gids te staan met in de laatste jaren als service een sterretje dat aangaf dat het nummer kon veranderen. Maar erger was het met het opzoeken van bv. de scholen in de telefoongids. En dan speciaal de „katholieke scholen" welke al dan niet waren ondergebracht bij de S van Sint. Ditmaal echter staan de nieuwe nummers van Banda Ariba welke gaan veranderen al aangegeven en de scholen zijn op de gele pagina's netjes geordend naar hun type, openbaar, bijzonder (RK Centraal schoolbestuur), technische school, KLEUTER-enz. aangegeven. Dat maakte het zoeken naar de nummers een stuk gemakkelijker.

Met alle kritiek welke er uitgeoefend wordt op de Telefoondienst lijkt men ditmaal wat de gids betreft een goede slag geslagen te hebben. En nu maar hopen dat het zo blijft.

Familie

MET ENIGE TROTS heeft de ALM onlangs bekend gemaakt, dat men in het voorbije boekjaar aardig geboerd heeft. Er werd weer winst gemaakt. Wat te verwachten was gebeurde echter: ook in de Bovenwindse bladen zoals New age werd dit bericht gebracht, maar dan wel met een kantekening. Wij dachten overigens dat het een goede kanttekening was, welke wens trouwens ook op Curacao gehoord werd. Of het nu niet mogelijk zou zijn om bv. een gezinstarief of iets in de geest in te voeren voor de Bovenwinden. Als gevolg van het ontbreken van bv. verschillende soorten vervolgonderwijs moeten jaarlijks talrijke kinderen van de Bovenwinden naar de Benedenwinden toe om daar te studeren. Op de Benedenwinden verblijven heel wat Bovenwinders met hun gezin omdat zij hier werk hebben. Voor de familieleden, de gezinsleden van deze betrokkenen zou het echt wel aardig zijn om elkaar eens te kunnen bezoeken en dan tegen een tarief dat voor een kleinere beurs ook betaalbaar is. Vandaar de suggestie voor bv. de vakantiemaanden een of ander soort familie-tarief. Het zou trouwens het binnenlandse toerisme ook ten goede komen. Al te veel kijken we onze ogen uit naar de buitenlandse toeristen. Daar worden bepaalde groeperingen misschien wel wat sneller rijk van, maar een grootscheepse bevordering van het binnenlandse toerisme zou voor de handel, en de daarbij betrokkenen gunstig zijn. De duurte van de reis binnen het eigen land van de Benedenwinden naar de Bovenwinden en vice versa is op dit punt echt een belemmering. Er moet naar onze bescheiden mening toch wel iets aan te doen zijn. Uiteindelijk zou dit voor de ALM als dienende organisatie toch ook wel prettig zijn, namelijk dat men meer mensen van dienst kan zijn, ook al krimpt de winst dan wat. In het verleden met de roemruchte Antilia was het namelijk mogelijk tegen een vrij goedkope tarief van en naar de Bovenwinden te reizen. Die Antilia is er niet meer en zijn opvolger is slechts een vrachtschip, dat alleen Sint Maarten aandoet en doorgaans niet de andere eilanden. Het gevoel op eilanden als Saba en Sint Eustatius dat men er kennelijk niet bijhoort is daardoor slechts vergroot.

Drukte

DE GROOTSTE DRUKTE op de Curacaose luchthaven van Holland-gangers is nog niet geheel achter de rug. Ditmaal had de KLM de maatregel getroffen dat men al vanaf 's morgens zijn bescheiden en bagage kon regelen om daarmee de spits drukte op het uur van vertrek te minderen. Deze maatregel blijkt wel als gevolg gehad te hebben, dat het voor degenen die bv. met het vliegtuig naar Bonaire, Aruba of de Bovenwinden moesten, een langdurige kwestie werd omdat er een grote rij voor de balie stond van mensen die alvast hun zaken kwamen regelen voor de avonduren. Misschien dat men een volgende keer een regeling kan treffen, dat er voor het binnenlands verkeer een apart loket open blijft zodat de andere reizigers niet onnodig lang in de rij behoeven te gaan staan.

Begroting maandag in de raad

ORANJESTAD — Maandagmorgen om negen uur begint de Arubaanse eilandsraad met de behandeling van de diverse eilandsbegrotingen voor 1977. Deze werden voor de verkiezingen reeds in huishoudelijke vergadering gebracht — er waren toen geen vragen — en zullen nu openbaar behandeld worden. Wnd voorzitter Frans Wernet deelt de eilandsraad mede dat hij bij de aanvang der vergadering met toepassing van artikel negentien van het reglement van orde zal voorstellen ten aanzien van alle agendapunten — er zijn er 21 — de in de eilandsraadsvergaderingen van acht juli vastgestelde richtlijnen met betrekking tot spreektijd der leden te hanteren.

Naast de begrotingen staan op de agenda aanvullend kredieten voor Fontein bij rotonde Cas di Cultura, benoeming extra kracht Openbare leeszaal, Symbolische canon erfpacht stichting VAkantiewerk Aruba, Films eilandelijke filmdienst.

AANKONDIGING

Bij exploit dd. 6 juni 1977, heb ik, gevolggevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba van de 20ste mei 1977, ten verzoeke van de ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V., voor deze zaak domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat nr. 120-A te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advocaat mr. B.A. Nagtegaal tegen VERONICA DIJM, binnen de Nederlandse Antillen geen bekende woon- of verblijfplaats hebbende, terwijl haar woonplaats of verblijfplaats buiten de Nederlandse Antillen onbekend is, is OPGEROEPEN om in persoon of bij gemachtigde te verschijnen voor het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba ten raadhuize te Oranjestad op: woensdag de 12de oktober 1977 om 8.30 uur des voormiddags teneinde op de door de eiseres voornoemd ingediende verzoekschrift (vordering) te worden gehoord.

AR Nr. 1032/1977 (get.) M. Oduber, Deurwaarder b/h Gerecht.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheratonhotel, en Aruba Caribbeanhotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00.

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen Tel.: 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale 24 Uur per dag, tel.: 2116 of 7604.

Politie 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The man with the golden gun (14 jr.); 24.00 Cindy & Donna (18 jr.). Rialto: 20.00 Mr. Hercules against karate (14 jr.); 22.30 Naked Magic (18 jr.). BALASHI: Drive Inn: 20.30 en 24.00 Phase four (14 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 21 Hours at Munich (14 jr.); 24.00 Birds of prey (14 jr).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 3168; Noord, tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, tel.: 7020; San Nicolaas, tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S
Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera, Noord: dokter P. Soons, San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, tel.: 5816.

DIVERSEN
MARINIERSKAZERNE SAVANETA afscheid - comdt. overste P.P.H. Engels en echtgenote en tevens kennismaking met nieuwe comdt.

MISS TEENAGE: 20.00 Verkiezing - Americana hotel.

SPORT
VOETBAL: 19.30 Estrella vs SCA - Wilhelminastadion.

SPORTWEEK CLUB CAIQUETIO
9.00 bolas criollas (dames): ... vs Azteca: heren - Apache vs Inca;
21.15 dames: Inca vs Apache; heren: Azteca vs Apache;
... dames: Azteca vs Apache: heren Azteca vs Inca - clubgebouw.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 Larsen wolf of the seven seas (all): 20.30 The man with the golden gun (14 jr.). Rialto: 18.00 Alice in wonderland (all); 20.00 Mr Hercules against karate (14 jr).
BALASHI: Drive Inn: 19.00 The scarlet buccanneer (all); 21.00 Phase four (14 jr.)
SAN NICOLAAS: Principal: 18.00 Het zal je kind maar wezen (all); 20.30 21 Hours at Munich (14 jr.).

DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-01.00 Nordic Prince - vert. Balma.

SPORTWEEK CLUB CAIQUETIO
9.00 TAFELTENNIS Apache vs Inca; heren: Azteca vs Apache; 11.00 dames: Azteca vs Inca - clubgebouw;
16.00 voetbal (heren): Apache vs Inca - veld SCA.

RUBA VEROORDEELT UITSLUITING MEP

ORANJESTAD — RUBA-leider Watty Vos heeft namens zijn partij een verklaring uitgegeven dat de RUBA het feit veroordeelt dat de meerderheidspartij van ons eiland uitgesloten is van de centrale regering die gevormd zal worden. De reden die de formateur gegeven heeft om deze partij uit te sluiten, dwz de onafhankelijkheid waarvoor ons eiland opteert, moet juist integendeel een reden zijn om deze partij op te nemen in de regering. Immers ons volk, aldus de RUBA, heeft zich meer dan eens uitgesproken hiervoor en 12 december 1975 hebben alle partijen in de staten het zelfbeschikkingsrecht van ons eiland aanvaard.

Indien wij de houding bezien die genomen is tijdens de formatie, dan moeten wij allen die vertegenwoordigers zijn van het volk onze kracht gebruiken om in de voorhoede van ons eiland te strijden. Hierin willen wij ook de partij PPA insluiten, welke partij benaderd is door de meerderheidspartij voor een gesprek. Wij hopen dat in dit gesprek, beide partijen het belang van ons volk op de eerste plaats zetten. Verder wil de RUBA een beroep doen op het gehele volk, om zijn kalmte te bewaren. Natuurlijk zijn onze emoties op deze momenten hoog, maar laat ons vermijden daden te stellen die anderen kunnen laten genieten. Laat ons niet vergeten dat momenteel de belangrijkste pilaar van onze ekonomie het toerisme is en dat deze industrie zeer kwetsbaar is. Nu meer dan ooit, aldus de RUBA, moeten wij ervoor zorgen deze industrie te verstevigen op aldus onze ekonomie te versterken. Wij moeten ten koste van alles vermijden dat deze industrie wordt aangetast.

Nu horen wij zelfs dat er een politiek leider op Curacao is die in de voorhoede van de meerderheidspartij van ons eiland wil strijden. Maar deze zelfde persoon heeft meegeholpen de meerderheidspartij van Aruba uit de centrale regering te zetten in 1975.

Hiermee, aldus de RUBA, willen wij ons volk aantonen dat hier op Aruba zelf wij de krachten moeten bundelen om de wens van ons volk te verwezenlijken. Daarom betreuren wij nog altijd de afwezigheid van de MEP en de PPA in de vergadering om een nationaal front te vormen. Onze partij RUBA blijft een onafhankelijk Aruba voorstaan, maar natuurlijk op een goede geplande manier en verantwoordelijk. De planifikatie moet zo snel mogelijk beginnen, nu de tegenspoed zich manifesteert. Tot zover de RUBA-verklaring.

Opening Melia Caribe

ORANJESTAD — De opening van het Melia Caribehotel — het zetduiveltje speelde ons parten door het wegvallen van enige regels — werd eveneens bijgewoond door notaris mr Raymund Croes en echtgenote. Notaris mr Croes treedt op Aruba als vertegenwoordiger van de Meliagroep op en zorgde ermede voor dat het de Arubaanse gasten afgelopen week in Venezuela aan niets ontbrak.

Van Curacao waren aanwezig het hoofd van de eilandelijke voorlichtingsdienst en mevrouw Suriel.

VOETBAL: 16.00 Brasil jrs. vs SLD - terrein Brazil; CJSB vs Centro Real - veld CJSB.

BASEBALL
10.30 Marlboro vs Budweiser - Wilhelminastadion;
14.30 White Label vs Amstel - LSP.

VOETBALL: 16.00 Real mat. ... veld Arsenal.

VOLLEYBALL
10.15 dames B-kl.: Centro di Barrio Noord vs RCA;
11.00 heren B-kl.: Centro di Barrio Noord vs ... Boys;
11.30 Dakota Adidas vs Estrella - St. Annaschool, Noord.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te Cacique Macuarimaschool, Macuarima, 09.30 te St. Janschool, Kadushi Largo; 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.

DAF: 08.00 te St. Jozefschool; 10.30 te Mariaschool, Sta. Cruz.

TELEARUBA

ZATERDAG: 17.00 The big blue marble; 17.25 Basketball/baseball; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 weekjournaal; 19.15 Progr. RVD; 19.30 Soultrain; 20.30 Planet of Apes; 22.00 Teleteatro (film: Incident in the darkness).

ZONDAG: 15.00 Up & down man; 15.30 Matinée; 16.30 Edward VII; 17.25 Wonders of the wild; 17.50 Family at war; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 13 Musical; 19.15 Film; 19.30 AVD progr.; 20.00 Special; 20.30 Resumen di siman (live); 21.00 Lago progr.; 22.00 Phil Donahue.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00; ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.00; POS CHIQUITO: (zat.: 19.00), en 17.00 (hoogmis); SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30; SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30; TANKI LEENDERT: (Monte Calvario) 09.00.

PROTESTANTSE GEMEENTE

ORANJESTAD: 09.00 uur gemeenschappelijke dienst van alle drie wijkgemeenten in de Oranjestadkerk (crèche aanwezig), voorganger dr. H. Geurs.

Op Aruba tiende verkeersdode

ORANJESTAD — Afgelopen nacht overleed in het Dokter Horacio Oduber hospitaal de achttienjarige Richard Esquera, die gistermiddag als bestuurder van een brommer bij een verkeersongeval betrokken was.

Uit het eerste onderzoek bleek dat vermoedelijk de bestuurder van de brommer omstreeks half drie toen hij op de L G Smith Boulevard reed van achteren door een tourbus werd aangereden. Hij werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal gebracht waar hij afgelopen nacht aan de bekomen verwondingen overleed. Door dit ongeval heeft het onveilige verkeer op Aruba dit jaar tien slachtoffers geeist.

Het slachtoffer was werkzaam bij de Aruba Beachclub.

UPA-BESTUUR VERKIEZING

ORANJESTAD — Aanstaande maandagmorgen om tien uur wordt in het UPA-gebouw aan de Arendstraat een algemene ledenvergadering van de UPA gehouden. Deze vergadering staat in het teken van het kiezen van een nieuw bestuur en het bestuur vertrouwt er dan ook op dat alle leden aanwezig zullen willen zijn.

Meer geld nodig voor de airco in bibliotheek

SAN NICOLAS — Het bestuurscollege van Aruba heeft de eilandsraad benaderd een aanvullend krediet van acht mille beschikbaar te stellen voor het leveren en aanbrengen van luchtkoelingsinstallaties in de bibliotheek te San Nicolaas. Op de begroting 1975 werd hiervoor reeds een bedrag van 25 mille opgenomen hetgeen gezien de gestegen kosten onvoldoende bleek.

ORANJESTAD — De directeur van het Arubaanse Engelstalige dagblad The News, G.J. Schouten heeft telegrafisch aan de ministerraad het verzoek gedaan om de tv-uitzendingen uitsluitend te willen gebruiken voor culturele en sociale doeleinden ter voorkoming van ophitsen, wat niet de bedoeling van een tv-station kan zijn, daar iedereen gebruik maakt van het kijken naar de programma's. Aldus het verzoek en de motivering van de heer Schouten.



ORANJESTAD — *Gisteren herdacht de heer Ale Harms dat hij 10 jaren geleden in dienst trad van de Antilliaanse Handel Mij. Uit handen van directeur de heer Han Steenhuisen ontving hij een gouden pin.*

GENEVE — De economische en sociale raad van de Verenigde Naties (ECOSOC) heeft besloten de Palestijnse bevrijdingsorganisatie toe te laten als lid van de economische VN-commissie voor West-Azie.

Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op maandag 25 juli 1977 des morgens om 9.00 uur.

AGENDA

1. Brief van het Bestuurscollege dd. 13 december 1976 betreffende de beschikbaarstelling van aanvullend krediet t.b.v. het fontein bij de rotonde Cas di Cultura.
2. Brief van het Bestuurscollege dd. 23 februari 1977 betreffende de beschikbaarstelling van aanvullend krediet voor de benoeming van een extra kracht bij de Openbare Leeszaal en Boekerij.
3. Brief van het Bestuurscollege dd. 21 maart 1977 betreffende de uitgifte van grond in erfpacht tegen een symbolische canon aan de Stichting "Kindervakantiewerk Aruba".
4. Brief van het Bestuurscollege dd. 9 juni 1977 betreffende de beschikbaarstelling van aanvullend krediet voor de bestelling van films ten behoeve van de Eilandelijke Filmdienst.
5. Brief van het Bestuurscollege dd. 13 mei 1977 betreffende de beschikbaarstelling van aanvullend krediet voor de aankoop van batterijen voor huisautomaten.
6. Brief van het Bestuurscollege dd. 24 mei 1977 naar aanleiding van de door de heer F. Schouw aan de Raad gerichte brieven inzake zijn inpassing in de Bezoldigingsregeling Aruba 1968.
7. Brief van het Bestuurscollege dd. 24 mei 1977 betreffende de additionele deelname van het Eilandgebied Aruba in het aandelenkapitaal van N.V. Aruven.
8. Brief van het Bestuurscollege dd. 7 juni 1977 betreffende de aanleg en verlichting van wandelpaden tussen hotels.
9. Brief van het Bestuurscollege dd. 19 juli 1977 betreffende de beschikbaarstelling van aanvullend krediet voor de luchtkoeling van het Bibliotheekgebouw te San Nicolas.
10. Ontwerp-raadsbesluit tot vaststelling van de afschrijvingspercentages voor de Dienst voor Openbare Werken voor het dienstjaar 1977. (Uitvoering Beheersverordening Dienst voor Openbare Werken)
11. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst voor Openbare Werken voor het dienstjaar 1977.
12. Ontwerp-raadsbesluit tot vaststelling van de afschrijvingspercentages voor het Water- en Energiebedrijf voor het dienstjaar 1977. (Uitvoering Beheersverordening Water- en Energie-bedrijf).
13. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van het Water- en Energiebedrijf voor het Dienstjaar 1977.
14. Ontwerp-raadsbesluit tot vaststelling van de afschrijvingspercentages voor de Telefoondienst voor het dienstjaar 1977. (Uitvoering Beheersverordening Telefoondienst).
15. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Telefoondienst voor het dienstjaar 1977.
16. Ontwerp-raadsbesluit tot vaststelling van de afschrijvingspercentages voor het Administratiebureau Ontwikkelingsprojecten voor het dienstjaar 1977. (Uitvoering Beheersverordening Administratiebureau Ontwikkelingsprojecten)
17. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van het Administratiebureau Ontwikkelingsprojecten voor het dienstjaar 1977.
18. Ontwerp-raadsbesluit tot vaststelling van de afschrijvingspercentages voor de Luchthavendienst voor het dienstjaar 1977. (Uitvoering Beheersverordening Luchthavendienst)
19. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Luchthavendienst voor het dienstjaar 1977.
20. Ontwerp-raadsbesluit tot vaststelling van de afschrijvingspercentages. (Uitvoering Eilandsverordening reserves en fondsen 1959 Ab. 1959 no. 18).
21. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van het Eilandgebied Aruba voor het dienstjaar 1977.

Oranjestad, 19 juli 1977
De Voorzitter,
F. Wernet.

Commentaar
Hotelbouw

DE BOUW VAN Melia Aruba een plan dat reeds jaren op papier bestaat kwam aan de vooravond dat de optie op het terrein aan de Palmbeach gaat vervallen, weer in het nieuws. Dit geschiedde in een periode dat de eigenaar van dit grote hotelconcern met aparte stijl Don Pepe Melia met een grote schare aandeelhouders uit Spanje naar Venezuela kwam om de opening van Melia Caribe en eerste steenlegging voor Melia Caracas bij te wonen. De Melia-top bracht ook een bezoek aan Aruba waarbij bleek dat de financiering van Melia Aruba rond is en men drie maanden nadat de Arubaanse overheid het groene licht heeft gegeven, daadwerkelijk beginnen kan worden. De financiering geschiedt niet zoals door enkele bladen ten onrechte werd vermeld door de groep die ook het Concord hotel op Aruba bouwt, doch wel met Venezolaanse kapitaal van de machtige Tudela-oliegroep.

Tijdens gesprekken met de Melia-top in Venezuela is wel vast komen te staan dat de belangstelling van Melia voor Aruba serieus is en onder leiding van de enthousiaste president voor het Caribisch gebied Alfonso Munck niet alleen levendig maar ook vol activiteit wordt gehouden. Vast is ook komen te staan dat de Melia-groep een aanwinst voor Aruba betekent, een hotelgroep met een aparte Caribisch Spaanse sfeer en niet de harde Amerikaanse sfeer zoals wij in velen van onze hotels teveel vinden. Over de Venezolaanse projecten Melia Caribe met dertig miljoen dollars en Melia-Caracas met vijftig miljoen dollars heeft de groep ook jaren gedaan. Maar een hotel bouwt men nu eenmaal zo niet in enige jaartjes. Juist de goede en degelijke voorbereiding vergt jaren. Ook de toezegging dat alle aandacht aan opleiding van personeel zal worden besteed onder meer in hotels in Venezuela en Spanje getuigt van ernst in de Aruba-plannen.

Daarnaast weet men in Meliakringen dat de Arubaanse overheid met een soort angstvalligheid de bouw van hotels aan de Palmbeach gadeslaat, men juicht het in deze kringen toe dat men "overbouw" wil voorkomen. Overigens hopen wij met velen dat de overheid nooit en te nimmer zal toestaan dat er een "betonnen blokkendoos" wordt neergezet zoals het gebouw dat straks Hotel-Concord moet huisvesten, omdat dit gebouw niet alleen het uitzicht ontneemt doch ook niet gunstig voor deze hotel-sector is. Wij schrijven dit omdat wij in Caracas plannen hebben gezien voor de bouw van een condominium naast Concord hotel waar eens de Aruba Palmbeach club stond, die wederom twee abnormaal hoge gebouwen ieder van veertien verdiepingen omvat. Wij geloven niet dat de overheid nog meer abnormale hoogbouw op het mooiste stukje strand van de Caribbean moet toestaan, want dan gaan we de sfeer verpesten zoals dit met dergelijke gebouwen reeds geschiedde in Miami en Puerto Rico.

En nu het toch over hotelbouw hebben is het ook belangrijk dat alle aandacht gericht blijft op het aantrekken van toeristen, want we hebben er niets aan als we meer hotelkamers krijgen en niet meer hotelgasten. In dit geval geloven wij dat de Venezolaanse markt ook voor Aruba nog meer waarde kan krijgen. De oud-directeur van Toerisme in Venezuela vertelde ons dat het aantal Venezolanen dat met vakantie buiten eigen land gaat steeds groter wordt en in verhouding van mensen die in eigen land op vakantie gaan bijna een op tegen het gaat. In dit verband is het goed te zien dat er op het Aruba kantoor in Caracas goede contacten worden gelegd om nog meer Venezolanen kennis te laten maken met Aruba. Wij hopen dat dit kantoor alle steun van de overheid bij dit promotingwerk zal blijven krijgen, want "Aruba is in" in Venezuela en dat moeten we houden.

Bloeddonors voor Sint Maarten

PHILIPSBURG — Het St. Rose hospitaal is een campagne begonnen om meer bloed donors te werven. Volgens onze informatie zijn op het gehele eiland slechts 50 geregistreerde donors. Het Kiwanis club heeft onlangs een bloedbank aan het hospitaal gedoneerd waardoor er grotere hoeveelheden bloed ... worden. Gehoopt wordt dat een groot deel van de bevolking mee zal werken.

"FAVI" HEEFT PROBLEMEN WIE HELPT ONS ERUIT?

Wij hebben nodig, (na deze grote vakantie)

VRIJWILLIG(ST)ERS

Voor vervoer van visueel gehandicapten naar en van de activiteiten georganiseerd door FAVI op dinsdagmorgen en/of donderdagmorgen.
Bent U bereid ons hiermede te helpen, geeft U dit dan even door aan

Mevrouw Tiny Pronk
Shiribana 5A,
tel. 4120

Met verslagenheid geven wij kennis, dat na een geduldig gedragen ziekbed, in den Heer is overleden onze innig geliefde echtgenoot, zoon, vader, schoonvader, grootvader en broer

JOSE ANTONIO MADURO

De begrafenis vindt plaats morgen, zondag 24 juli, des namiddags om half vier vanaf het sterfhuis Schoenerstraat 3 naar de Sint Franciscuskerk en vandaaruit naar de katholieke begraafplaats aan de Baarhawstraat.
Oranjestad, 23 juli 1977
Schoenerstraat 3.

Namens de familie
Mevrouw de weduwe Lina Maduro Tromp
Familie Alberto Tromp Colina
Greta Maduro
Familie Rocky Maduro Paskel
Familie Isidro Maduro Thomas
Edna Maduro
Edwina Maduro
Elio Maduro
Edwin Maduro
Familie Josey Maduro
Erwin Maduro
Astrid Maduro.

Rignald Bernardus: 2 goals

Scherpenheuvel verrast SUBT

VREDENBERG — Geen groots voetbal gisteravond, maar toch een verrassende uitslag: Scherpenheuvel 2, Subt/ABN 1. Winnen zat voor de ploeg van trainer Edwin Loran volstrekt niet in, gezien de resultaten geboekt in de 1e en 2e ronde waar met 3-1 en 3-0 verloren werd van tricoloren. Een Scherpenheuvel dat n.b. moeite had gisteravond elf man op de been te brengen en duidelijk verlegen zat om reservespelers. Dit alles ten spijt, moest koploper SUBT toch afhaken. Rignald Bernardus schoot "Scerpene" gisteravond naar de volle winst en liep de achterstand op topscorer Humphrey Koots (12) met twee doelpunten in. Bernardus staat nu op 11.

De defensie van SUBT maakte gisteravond een onzekere indruk en werd tweemaal op simpele wijze te grazen genomen. Scherpenheuvel speelde op de counter en beriep zich vooral op de rappe Rignald Bernardus die de aanval dirigeerde. SUBT maakte de fout door deze gevaarlijke speler niet voldoende af te dekken. Toegegeven, Subt werd ook achtervolgd door pech en dit manifesteerde zich o.m. in schoten tegen de paal.

Tegen de verhoudingen in SUBT had het trouwens de hele wedstrijd voor het zeggen - opende Scherpenheuvel in de 35e minuut de score. Na een korte solo in het strafschopgebied schoot Bernardus raak; keeper Eddie Zinhagel die zijn tweede competitiewedstrijd speelde sinds het debacle (2-6) in de eerste ronde tegen Centro, kon geen hand uit steken omdat hij op het verkeerde been stond.

OP ROZEN

Voor SUBT in de tweede helft kon aanleggen voor een groot offensief zat de Banda'ribase ploeg op rozen toen Bernardus in de 47e minuut weer het net vond. (kophal). Overigens ging doelman Zinhagel bij dit doelpunt niet geheel vrijuit.

Het SUBT-overwicht werd met slechts een treffer beloond: uit een scrimage voor het doel passeerde Charlie Regales in de 69e minuut keeper Damasco. Tweemaal kroop Scherpenheuvel door het oog van de naald toen schoten van Adel Toppenberg in hun weg naar het doel de bovenlat en rechterstaander ontmoetten.

In het tweede divisietreffen overwon Canisius Boys de elf van De Koning met 3-0.



WILLEMSTAD — Sportkoningin Ardieth Martha legde donderdag j.l. een beleefheidsbezoek af bij gezaghebber mr. Ornelio Martina die haar bij deze gelegenheid namens het bc een geschenk overhandigde. Links, gedeputeerde Frank Rozendal van Jeugd & Sportzaken.

50 Kilometerrit Dijon:

Thevenet 28 sec. beter dan Kuiper

DIJON — Bernard Thevenet heeft vrijdag in de twintigste etappe van de Ronde van Frankrijk zijn gele trui behouden. Thevenet was in de tijdrit van 50 kilometer in de omgeving van Dijon 28 seconden sneller dan Kuiper, die aan het begin van de rit acht seconden achterstand had op Thevenet. Het verschil is du· gegroeid tot 36 seconden.

Om zeven uur vrijdagochtend, een half uur voor hij door verzorger Rudi Bakker gewekt zou worden, stond Hennie Kuiper naast zijn bed. Hij schudde aan de schouders van zijn slapende ploeggenoot, Jose de Cauwer, kleedde zich aan en ging met de belg het parcours even buiten Dijon verkennen, waar hij in de middag in een tijdrit over 50 kilometer tegen Bernard Thevenet om de eindzege in de 64e ronde van Frankrijk moest strijden.

GOED GEHUMEURD

Hennie was die vroegere ochtend goed gehumeurd. Hij maakte een ontspannen indruk. Hij wist wat er komen ging en was vol vertrouwen. Ploegleider Peter Post, mecanicien Jean Legrand en zijn ploeggenoten hadden de avond tevoren opgepept en voorzien van technische details. Ze hadden hem de overtuiging gegeven, dat hij de tour'kon winnen. Zo zei Gerrie Knetemann, donderdag een uitstekend etappe winnaar in Dijon: "Kuiper wint de tour. Als de klimmer Thevenet toch al 40 seconden verloor in de kompartij naar Alpe Dhuez" is hij vandaag zeker kansloos". De taktiek die Kuipen in overleg met Post had uitgestippeld was ook niet slecht. Hennie zou snel starten, zodat Thevenet zich vroeg op achterstand zou weten. Met die wetenschap zou de Bourgondier zich misschien forceren en was de weg voor Kuiper vrij om hem uit de gele trui te rijden.

OVERDONDEREND

De tijdrit verliep aanvankelijk geheel volgens plan. Kuiper, toch geen specialist in dit werk, startte overdonderend en had na 5 kilometer een voorsprong van drie seconden op Thevenet, die vier minuten na hem was gestart. Kuipers voorsprong steeg tussen de vijfde en tiende kilometer naar 14 seconden. Op dat punt had Thevenet moeten bezijken. Hij deed het niet, terwijl Kuiper gestaag de zwaarste versnellingen rondtrapte, krabbelde Bernard Thevenet terug. Na 20 kilometer had de tourwinnaar van 1975 het verschil weggewerkt. Beide kanshebbers op de eindzege lieten dezelfde tijd afdrukken na 25 kilometer had Thevenet een voorsprong 5 seconden. Er was nog alles mogelijk. De wedstrijd tegen de onverbiddelijke chronometers was pas half weg.

DIESEL

Kuiper die zichzelf een diesel noemt die langzaam op gang komt en vervolgens altijd maar doorgaat, maalde onverdroten door, maar werd toch overklast door de Fransman, die na 34 kilometer 21 seconden voorsprong had en ook geen wijken wist. Beide renners gingen tot op de bodem, de een was gewoon iets beter tijdrijder. Dat was Thevenet die met 28 seconden voorsprong op Kuiper zlefs de tijdrit won.

Het algemeen klassement luidt: 1. Thevenet (Fra - Peugeot) 111 uur, 20 minuten en 53 seconden, 2. Kuiper (Ned - Raleigh) op 36 seconden, 3. Van Impe (Bel - Lejeune) op 3.22, 4. Galdos (Spa - Kas) 7,18, 5. Zoetemelk (Ned - Mercier) op 9,36, 6. Merckx (Bel - Fiat) op 11,35, 7. Thurau (WDL) - Raleigh) op 13,30, 8. Laurent (Fra - Peugeot) op 17,37, 9. Delisle (Fra - Mercier) op 20,34, 10. Agostinho (Por - Teka) op

Volley

WILLEMSTAD — Met Xaverianen-Salem (dames) en Olumpic-Sansui (heren) wordt zondagavond een aanvang gemaakt met het volleyballtoernooi georganiseerd door Olympic. De wedstrijden vinden plaats op Thomascollege. De opening van het toernooi is gesteld op 19.00 uur terwijl de eerste wedstrijd om 19.15 uur begint.

Luzern kandidaat voor wk-tweekamp

LUZERN — De stad Luzern heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken. Dit is vrijdag bekend gemaakt. De tweekamp zal vermoedelijk in de herfst van 1978 worden gehouden en gaat tussen de huidige wereldkampioen Anatoli Karpov (SOV) en de winnaar van het kandidatentoernooi (vermoedelijk Kortsjnoj of Portisch).

Karpov wenst uitsluiting Zuid-Afrika

LUZERN - Anatoli Karpov wereldkampioen schaken, heeft vrijdag in Luzern aangedrongen op de uitsluiting van Zuid Afrika door de wereldschaakbond, de FIDE. Karpov benadrukte dat zijn standpunt overeenkwam met dat van de Russische bond. Dit weekeinde zal er een speciale bijeenkomst van de FIDE worden gehouden om over het lidmaatschap van Zuid Afrika te discussieren.

Bayern wint tweede duel

LOS ANGELES — FC Bayern Muenchen heeft vrijdag in Los Angeles voor de tweede maal van het Mexicaanse voetbalelftal gewonnen. Nadat de Westduitsers eerder met 4-2 hadden gezegevierd waren de cijfers nu 2-1. Deze stand was al bij de rust bereikt. Oblak en Mueller scoorden voor Bayern, Cuellar vond het doel voor Mexico.

Pariba tegen Pabao in little league/softball

Sportdag Sta. Rosa Sport Ambassadors

WILLEMSTAD — SBC Sta.Rosa Sport Ambassadors organiseert zondag sportontmoetingen op Noord Zapateer. Gewedijverd wordt in softball en baseball (little league). Het programma luidt: 10.00 uur Rising Trotters vs Super Dynamics; 12.00 uur Eagle Liverpool vs Sport Ambassadors; 14.00 uur Selectie Stimulans'77 vs Cardenales; 16.00 uur Softball selectie Pariba vs Pabao. Deze wedstrijden vinden plaats op het voetbalterrein. Op het tweede veld: 10.00 uur Carbo vs Blue Diamonds; 12.00 uur Yucatecas vs Indju Hoffi Del; 15.30 uur Selectie Pariba vs Selectie Pabao (little League).

De geselecteerde dames voor de Pariba en Pabao selecties zijn:

PABAO Natasha Sparing, Areli Chirino, Jackeline Bernadina, Jeritsa Daal en Romelia Gerraud; Arlin Bitorira, Sharlin Dorsett, Mairis Martis, Vivian Clara en Prisca Sambo, Dinaida Rosalia, Zenaida Roosje, Audrie Bernadina, Jenny Paulina en Lourdes Nicasia, Magda Juliana, Mereli Schoop, Maritsa Evertsz, Minga Nicolaas, Zandra Servania en Manuela Mujica. Manager: Sam Bunting; coach: Sonny Sparing.

PARIBA Silma Windster, Ruthline en Rudsela Pieternella, Xiomarra Anthonny, Jetseline Bonifasio en Jarmina Anthonny; Muriell Avastia, Joiceline Francisca, Shella Avastia, Minerva Maduro en Elainne Michell; Cintia Francisca, Xiomara Arrindell, Magda Servanie, Mishelin en Mishalda Heiliger; Ivette Camelia, MUriell Maria, Rudmila Emelina, Meredith Gijsbertha en Merian Gerard; Sharine Isenia, Rose marie Ieltes, Ivinola Josefina, Rosemarie Carolina, Elsides Barbara en Aldemira Schotborgh. Manager: Richard Constancia; coaches: Edwin Obispo en Roy Felicia.

Portisch weer voor

GENEVE — De Hongaar Lajos Portisch heeft vrijdag in Geneve de achtste partij voor de tweekamp in de halve finales van het kandidatenschaaktoernooi tegen de Rus Boris Spasski gewonnen. Portisch leidt nu met 4,5 - 3,5: Spasski gaf na de 39e zet op.

Voorbereiding klaar LL-kampioenschap

ORANJESTAD. — De voorbereidingen voor het Latijns Amerikaans little league (LALL) kampioenschap in de senior division, welke op 28 juli op Aruba van start gaat, zijn helemaal afgerond en het wachten is thans op de komst van de deelnemers. De zes landen die aan dit kampioenschap zullen deelnemen hebben hun participatie reeds bevestigd. Dit zijn: Virgin Islands, Dominicaanse Republiek, Puerto Rico, Venezuela, Curacao en Aruba. De teams uit het buitenland worden op de 26ste op Aruba verwacht.

Het Arubaans team is sinds gisteren geïnterneerd in het hotelvakschool te Oranjestad. Little league-leiders van buiten die het kampioenschap op Aruba zullen meemaken zijn o.a. de heer en mevrouw Peter McGovern, van little league international, Fernando Zegri, commissioner voor Latijns Amerika, Robinson Aguire en Ocando Llamarte uit Venezuela, en Boy Tweeboom, voorzitter van de Curacaose little league.

Dank zij de medewerking van RCA, Aruba Juniors, Wilhelminastadion en Marlboro park, kunnen de deelnemende teams tijdens het kampioenschap gebruik maken van deze terreinen voor hun training.

Het kampioenschap begint op 28 juli om kwart voor drie 's middags met het defilé, welkomstwoord van de voorzitter van het organiserend comite, Alex Mansur, toespraak van Fernando Zegri, en het werpen van de eerste bal door de gedeputeerde voor Sportzaken Johnny van der Kuyp. Kaartenverkoop voor de eerste wedstrijd welke om kwart voor vier begint, is reeds vanaf tien uur 's morgens mogelijk bij het Little league ballpark. Tevens kan men toegangskaarten in series kopen voor alle te spelen wedstrijden.

Tonna weer in gevang

MARSEILLE De Franse bokskampioen in het middengewicht Gratien Tonna is in de nacht van woensdag op donderdag door de politie van Marseille gerresteerd en opgesloten in het hoofdbureau van politie.

Tonna, die in september met de Engelsman Minter om de Europese titel in het middengewicht zou boksen, werd aangehouden tijdens een routine controle waarbij zo'n 200 agenten betrokken waren.

De bokskampioen is vastgehouden omdat hij bij verstek op 17 februari in Marseille werd veroordeeld wegens het onttrekken van goederen aan beslag. Hij kreeg drie maanden gevangenisstraf voor dit vergrijp. De strafrechter zal een dezer dagen beslissen of de veroordeling zal worden uitgevoerd met onmiddellijke ingang of dat Tonna voorlopig opschorting krijgt van zijn straf. Op de straflijst van Tonna staat nog een veroordeling, namelijk 18 maanden, waarvan 12 voorwaardelijk, wegens het doden van een politieagent bij een verkeersongeluk.

In mei van dit jaar was Tonna nog betrokken bij een vechtpartij in Parijs, waarbij hij werd geraakt door een revolverkogel.

Sovjet Unie sabelkampioen

BUENOS AIRES — De Sovjet Unie heeft vrijdag in Buenos Aires tijdens het schermtoernooi om de wereldtitels de gouden medailles veroverd in het onderdeel sabel voor equipes. In de finale versloegen de Russen Nazlimov, Bajenov, Boertsev en Nikisjin Roemenie met 8-7. De derde plaats was voor Hongarije, dat even veel partijen won als Italie (acht), maar vijf treffers meer scoorde (67 tegen 62).

De eindrangsschikking was: 1. Sovjet Unie, 2. Roemenie, 3 Hongarije, 4. Italie, 5. Polen, 6 West Duitsland, 7 en 8. Groot Brittannie en Spanje.

Bernard Thevenet

DIJON — Bernard Thevenet gele tuidrager sinds de bergtijdrit in Avoriaz, won toch nog een etappe voor hij in Parijs als winnaar van de tour werd gehuldigd. Thevenet won de beslissende tijdrit voor Thurau, die door velen als etappewinnaar in Dijon werd verwacht. Thevenet overtrof iedere verwachtingen in en werd zelfs winnaar van de rit tegen het uurwerk, waarin hij in feite alleen Kuiper boefde voor te blijven.

Met de (overigens nog niet geheel zekere) tourzege in het vooruitzicht, werd het seizoen van Bernard Thevenet toch nog goed. De Bourgondier maakte een moeilijk seizoen door. In Parijs-Nice, waarin hij achter Maertens en Knetemann als derde eindigde, werd hij betrapt op dopinggebruik. Thevenet werd beschimpt en uitgefloten. De tourwinnaar van 1975 leek zelfs in de vergetelheid te taken. Hij fietste nog wel in wedstrijden, maar haalde vaak het einde niet. In de Dauphine Libere leek hij zich te herstellen. Hij duelleerde met de nieuwe hoop der Fransen Bernard Hinault om de eindzege. maar verloor met luttele seconden. In de Midi Libre was er voor hem ook niet meer dan de tweede plaats. De Italiaan Waldimiro Panizza was zegge en schrijve vier seconden beter. De tour maakte alles goed. Het derde secondenspel van Bernard Thevenet liep gunstig af.

De overwinning van Thevenet in de 50 kilometer lange tijdrit in Dijon betekende de vierde in dit seizoen. Eerder won hij de eendaagse wedstrijd Draguignam-Seillans, de tijdrit in de ronde van Corsica en de tijdrit in de Dauphine Libere.

Thevenet is duidelijk niet alleen een klimmer, zoals vele beweerden, maar ook een succesvol tijdrijder. Er zijn beteren (Maertens), maar niet veel. Dat bewees hij in Dijon, waar hij weer enthousiast werd toegejuicht. Ook door de mensen die hem in het voorjaar na een doping-affaire hadden uitgefloten.

De aanval van Hennie Kuiper op het geel van Bernard Thevenet mocht dan mislukken in de tijdrit over 50 kilometer, de renners van Raleigh deden wel een geslaagde greep naar de macht in het ploegenklassement. De tijden van Thurau, Knetemann en Kuiper waren zo goed, dat Raleigh de eerste plaats in het algemeen klassement overnam van Miko-Mercier. De voorsprong van negen en een halve minuut kan en tijdens de laatste twee etappes nauwelijks meer uit handen worden gegeven. Het algemeen ploegenklassement is: 1. Raleigh 328 uur, 58 minuten en 2 seconden. 2. Mercier op 9,34, 3. Kas op 19,20, 4. Peugeot op 22,53, 5. Teka op 53,20, 6. Fiat op 1.05,59, 7. Frisol op 2.58,20.

Sportboys op valreep gelijk met Rooi Afo

ORANJESTAD — Teleurstellend voor spelers en supporters van Centro Deportivo Rooi Afo was donderdag het feit dat zij in de laatste drie minuten van de wedstrijd tegen Sportboys een 3-1 voorsprong zagen veranderen in een 3-3 gelijkspel, met welke laatste stand de wedstrijd ook eindigde. James Williams schoot Rooi Afo reeds na 8 minuten spelen naar een 1-0 voorsprong terwijl Sai Hernandez in de 25e minuut deze voorsprong tot 2—0 vergrootte. In de 17e minuut na de hervatting verkleinde Ovid Thode de stand voor Sportboys (1-2) doch tien minuten later zorgde James Williams voor zijn tweede doelpunt waardoor Rooi Afo op 3-1 kwam te staan. Met nog drie minuten te spelen maakte Soso Paesch in de 42e minuut het tweede doelpunt voor Sportboys. Met minder dan 1 minuut te spelen was het Mai Vrolijk die vanaf de middenlinie de doelman van Rooi Afo volkomen verraste met een ver schot, voor het gelijkmakende doelpunt voor Sportboys.

Schaken

LUZERN — De voorzitter van de Zuidafrikaanse Schaak Bond Leonard Reitstein heeft donderdag in Luzern verklaard fel te zullen strijden tegen uitsluiting van zijn land door de Internationale Schaak Federatie (FIDE) tijdens de buitengewone zitting, die in het weekeinde in de Zwitserse plaats zal worden gehouden. Dan zal een rapport over schaken en apartheid, opgesteld door Florencio Campomanes uit de Philippijnen (vice-voorzitter van de FIDE) besproken worden. Reitstein ontkent heftig dat er van apartheid in het Zuidafrikaanse schaakleven sprake is.

DENTERGEM — De Belg Frans van Looy heeft donderdag in Dentergem een internationale wielerronde over 165 kilometer gewonnen. Hij maakte een tijd van 4 uur en 50 minuten. Tweede werd zijn ploeggenoot Herman Vrijders en derde een andere Belg, Andre Delcroix. Als beste Nederlander kwam Jan Aling (negende) binnen.

W-Duitsland kampioen op floret/heren

BUENOS AIRES — West Duitsland is donderdagavond in Buenos Aires wereldkampioen op floret bij de heren geworden. De tweede plaats was voor Italie en de derde voor de Sovjet Unie.

Voetbal-marathon

ORANJESTAD — Sportvereniging "King Bucu Juniors", organiseert t.g.v. het 200-jarig bestaan van de parochie Noord een voetbalmarathon op 24, 31 juli en 7 augustus op het terrein van Deportivo Nacional. De wedstrijden voor zondag 24 juli zijn: Jong Aruba veteranen - SCA Veteranen (9.30 uur) Seroe Janchi - Montserat (10.40 uur); Ponton - Aquarius (11:50 uur) W.E.B. - Kojari (1.00 uur); Sheraton hotel - Americana hotel (2.10 uur); Tres Estrellas - Pova (3.20 uur); Kalabas - De Wit Stores (4.30).

Op zondag 31 juli de wedstrijden: Roma Veteranen - Weg Roo Hundu Veteranen; Holiday Inn - Caribbean hotel; Country Club Noord - Kentucky; King Bucu Juniors - Tanki Flip; Hooiberg - Sparta.

Hierna volgen de eerste semifinale wedstrijden tussen de winnaars in de eerste ronde, terwijl op 7 augustus de resterende semifinale wedstrijden en de finales gespeeld zullen worden.

KOLDING — Het Nederlandse UEFA-elftal heeft donderdag de tweede wedstrijd in het vierlandentoernooi der Deense plaats Kolding met 2-0 van Denemarken gewonnen. Beide doelpunten werden na de rust gescoord door PSV-er Willy Jansen. De andere ontmoeting in de tweede ronden Polen en Noorwegen eindigde in een gelijkspel: 1-1 ruststand 0-1. De stand na twee wedstrijden is als volgt: 1. Noorwegen 2 - 3 punten; 2. Polen 2 - 2 punten; 3. Nederland 2 - 2 punten; 4. Denemarken 2 - 1 punt.

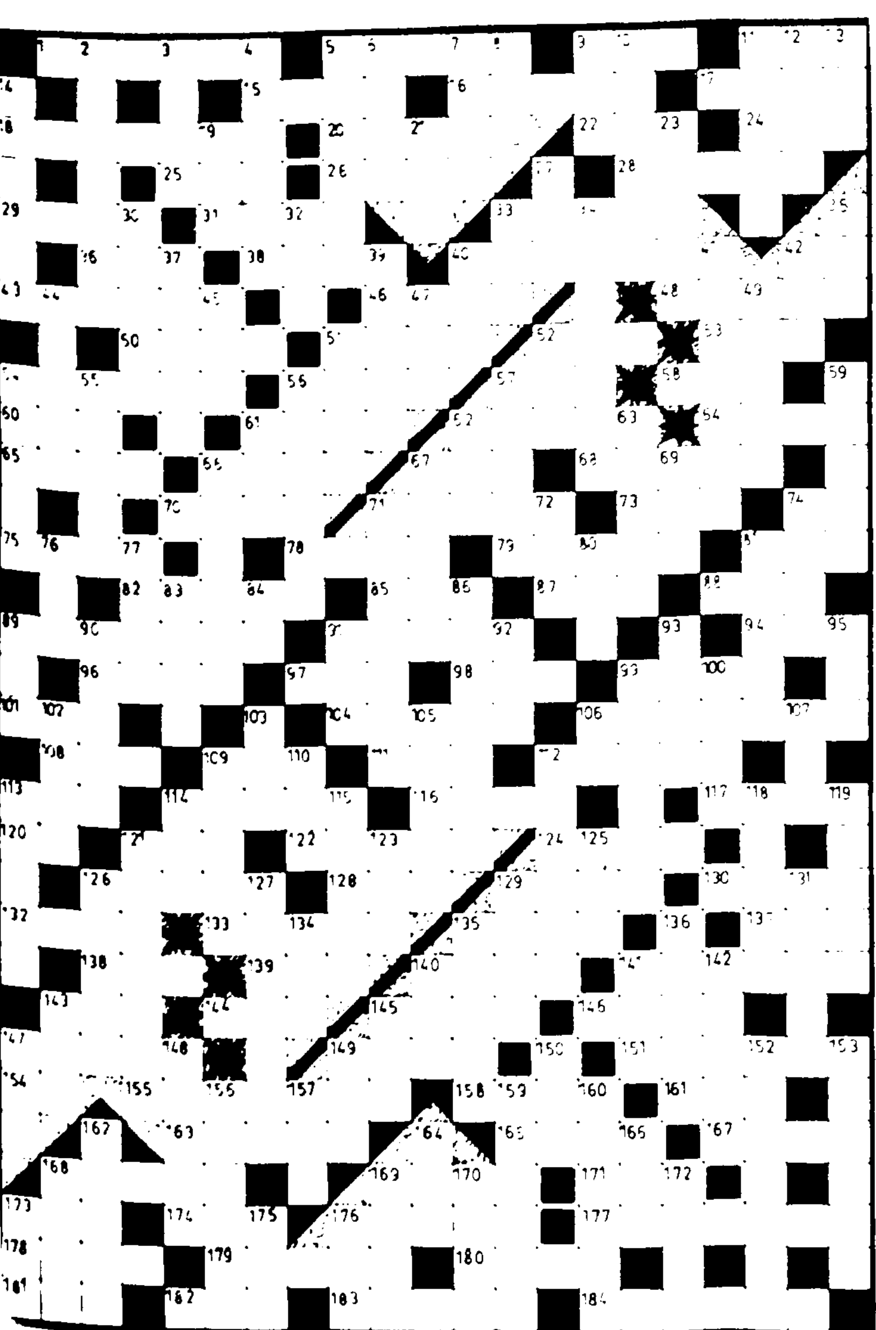
OOST BERLIJN — Na Bernd Bransch heeft ook de veelvoudige Oostduitse voetbal international Peter Ducke bekendgemaakt zijn carriere te beeindigen. Ducke speelde zeventien jaar in Carl Zess Jena en stond 68 keer in het Oostduitse elftal.

KIEL — West Duitsland en Frankrijk hebben zich vrijdag in Kiel geplaatst voor de finale van het tennistoernooi om de Galea-beker (spelers tot 21 jaar), Europese zone. De Duitse jeugd won met 5-0 van Hongarije, Frankrijk zegevierde met 4-1 over Groot Brittannie.

Onvolledige telefoonboeken in omloop

WILLEMSTAD. — Een aantal nieuwe telefoonboeken, waaraan enige pagina's ontbreken is door een technische fout in omloop gebracht, doordat deze foute boeken tussen de partij goede telefoonboeken is terecht gekomen. Namens Drukkerij Scherpenheuvel nv is voor deze fout excuses aangeboden. Degene die een dergelijk onvolledig telefoonboek mocht ontvangen wordt gevraagd zich in verbinding te stellen met Drukkerij Scherpenheuvel (tel. 38782 en 38034), zodat men een volledig boek kan opsturen naar betrokkene. Overigens wordt in het communique niet meegedeeld om welke ontbrekende pagina's het gaat zodat het maar het beste is in het weekeinde alle bladzijden na te lopen of zij inderdaad aanwezig zijn. (Volgens een plaatselijk dagblad gaat het om de pagina's 33 tot 48, red.).

Amigoekruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL

1. kwajongen; 5. soort stof; 9. buitendijks land; 11. slaghout; 15. pl. in Noord-Holland; 16. pl. in Engeland; 17. dringend verzoek; 18. zedig; 20. strijdmacht; 22. vogeleigenschap; 24. ingewand v.e. haring; 25. jong dier; 26. verwonding; 28. zeegod; 29. kleur; 31. toespraak; 33. Russisch gebergte; 36. waterkering; 38. Europese hoofdstad; 40. gelijktijdig; 42. bijvoorbeeld; 43. smaad; 46. made; 48. afgesloten stand; 50. gast; 51. familielid; 52. weldoorvoed; 53. tennisterm; 54. pl. in Gelderland; 56. riv. in Rusland; 57. klompje planten; 58. zuiver gewicht; 60. voegwoord; 61. onwrikbaar; 62. vloer; 64. tijdvak; 65. knaagdier; 66. opdracht; 67. herstelplaats v. schepen; 68. vierkante steen; 70. stopteken; 71. sein; 73. hoeveelheid; 74. pers. vnw; 75. getroffen; 78. takje; 79. soort appel; 81. weg; 82. vakje in een kast; 85. dwaas; 87. voertuig; 88. groente; 89. plant; 91. Spaans rijpaard; 94. hoge berg; 96. riv. in Duitsland; 97. soort stof; 98. opening; 99. wang; 101. loterijbriefje; 104. meetk. figuur; 106. pl. in Italie; 108. schel; 109. achterbout v.e. varken; 111. troefkaart; 112. pl. in Groningen; 113. hierheen; 114. vlaskam; 116. wreed heerser; 117. Ezau; 120. voertuig; 121. toiletartikel; 122. ontvangkamer; 124. dienstbode; 126. manl. dier; 128. voorzetsel; 129. struisvogel; 130. Eng. titel; 132. zijriv. v.d. Donau; 133. gebladerte; 135. onzuivere streep in een diamant; 137. ontkenning; 138. godin; 139. insekt; 140. hoogtemerk; 141. pepervreter; 143. vreemde munt; 144. insekteneter; 145. kleverig plantesap; 146. heet; 147. lichaamsdeel; 149. vaste brandstof; 151. herrie; 154. hetzelfde; 155. tijdperk; 158. bergplaats; 161. maand; 163. werkend beginsel; 165. deel v.e. vinger; 167. toespraak; 168. water in de Betuwe; 169. riv. in Duitsland; 171. boom; 173. echtgenoot; 174 ex-koningin; 176. werkelijk; 177. Ind. muskietennet; 178. bloedvat; 179. spinsel; 180. toen (in samenstellingen); 181. door middel van; 182. waterkering; 183. ingedikt sap; 184. epiloog.

VERTICAAL

2. voorheen; 3. dunne plek in een weefsel; 4. pl. in Friesland; 5. smeersel; 6. slotwoord; 7. denkbeeld; 8. oesternet; 9. bron; 10. oppervlakte; 11. aanvang; 12. bloedvat; 13. ogenblik; 14. visbenodigdheid; 19. bloeiwijze; 21. scheepstouw; 23. effen, vlak; 27. pad; 30. bosgod; 32. fraaie kleding; 33. uitroep; 34. meetlat; 35. nuttige dieren; 37. lengtemaat; 39. hert; 40. open strook in een bos; 41. slot; 42. staatsbedrijf; 44. groet; 45. sne[illegible] loop; [illegible] Japanse parelduikster; 49. pl. op Korea; 51. kenteken; 52. oude doek; 54. riv. in Belgie; 55. heideplantje; 56. pas geleden; 57. kaartspel; 59. Europeaan; 61. vestibule; 62. hijswerktuig; 63. lengtemaat; 66. vaartuig; 67. dekkleed; 69. opening; 71. pl. in Ned. Limburg; 72. deel v.d. hals; 74. keer; 76. Turks bevelhebber; 77. smet; 80. drinkbakje; 81. gewas; 83. bakinrichting; 84. bijwoord; 86. balspel; 89. geneesmiddel; 90. aardappel; 91. waagstuk; 92. hoeveelheid; 93. aardgordel; 95. voorkeur; 99. specerij; 100. pl. in Gelderland; 102. kelner; 103. kraan; 105. genieting; 106. familielid; 107. kunsttaal; 109. uitspansel; 110. snijwerktuig; 112. mannetjesbij; 113. roofvogel; 114. knaagdier; 115. naderhand; 118. geneesmiddel; 119. maalinrichting; 121. busje met schroot en kogeltjes; 123. oude doek; 125. godin; 126. eenh. v. lichtsterkte; 127. verkeersplein; 129. deel v.d. Pelóponnesus; 131. oud Spaanse munt; 134. gevuld; 135. gerief; 136. plein in Oud-Rome; 140. schaakterm; 141. geheel in Uwe; 142. vat met hengsel; 143. bejaard; 145. pers. vnw; 147. ijzeren mondstuk; 148. verdieping; 149. vogel; 150. wisselgebruik; 152. plaats waar uien geteeld worden; 153. molentrechter; 156. aantekenboekje; 157. deel v.e. fuik; 159. plant; 160. pepervreter; 162. maaltijd; 164. Eng. drank; 166. vogelwoning; 168. bergplaats; 169. pl. in Zeeuws-Vlaanderen; 170. dringend verzoek; 172. bewaarplaats v. vis; 173. omslag; 175. lichaamsdeel; 176. spinneweb.



De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel d.d. 16 juli 1977 zijn: EERSTE PRIJS: J.R. Arends, c/o Kadaster, Aruba (fl.10,—); TWEEDE PRIJS: Mevr. M.E. Arends, Nassaustraat 151, Aruba (fl.7.50); DERDE PRIJS: Sprockel, Oost Jongbloed 61, Curacao (fl. 5,—).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe, Curacao - Scherpenheuvel z/n, Aruba - Nassaustraat 110 en op Bonaire - Entrejol, tel.: 4220

De oplossing van deze week dient voor 28 juli 1977 in het bezit te zijn van de Redaktie. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing voor woensdag 27 juli 1977 in te dienen en op de enveloppe duidelijk vermelden KRUISWOORDPUZZEL.

Papia un, papia dos

Konstitushonal

Si nos ta bibando den un demokrasia, manera hopi biaha ku rason nos ta pretendé, anto mester tin respet pa e demokrasia ei, den tur su ramnifikashon inkluso esun, ku un gobiernu por ser formá e base di un mayoria den nos más altu kamber di representantenan eligi. Esei ke men, ku lagando 'n banda tur e konsiderashon ideológiko ku ta existi pa forma un gobiernu ANTIYANO, sin MEP, e solo hecho ku e Formador por yega na un mayoria den Staten pa sostené su gabinete, konstitusionalmente, e tin e derechi di hasié. Na e momentu ku pone e preshon riba e Formador, pa e tene kwenta ku amenasanan di akshon (desorden) na ora ku e ta forma, anto de facto nos ta poniendo 'n banda demokrasia, y ta kayendo den un sistema di anarquismo.

Si Boy Rozendal mester tene kwenta ku Betico por instigá un grupo di hende na Aruba pa hasi bochincha y desorden, nos ta abri kaminda pa Betico bira "Heer en Meester" den e gobiernu ku inkluyé. Pasó, si no hasi manera e dikta, anto e ta keda menasá semper bai, di lo bini ku akshonnan (desorden) pa logra loke e ké.

Nos a mustra ku Rozendal, ta determiná na tene kwenta ku e programa di akshon di su partido, y un punto djesei ta ku e ke mantené un Antiyas uní. Pero Rozendal a bisa tamble klaramente, ku e ta kere ku masha bon por existi un Antiyas di sinku isla.

Es decir, ku e komo kabesante di e proximo gobiernu antiyano, lo no koperá pa un di e islanan los bai di e otronan, pero di e otro banda, e lo no oponé tampoko si un di nan (Aruba) ke bai riba su mes.

Kisas lo por existi un otro formashon, pero esun di Rozendal ta konstitushonal sigur. Mester respetá, demokratikamente, esun di dje, meskos ku eventual lo mester respetá un otro.

Betico 'n biaha ta bisa ku e fecha ku e ke hasi Aruba independiente ta 18 di Maart 1981; un otro biaha e ta deklará ku e deklarashon di Aruba — unilateralmente — independiente, por tuma tambe luna of.....siman-nan. Kón un homber ku ta proklamá ku e tin e fakultad di den korto tempu asina logra su gran meta, tog ke bai perde tempu den gobiernu antiyano, kaminda su koleganan, sigur lo tin mil-y-un otro kos pa atendé na interes di e sobra islanan, pa bai sinta koperá ku ne, pa HUNTU ku nan hasi, loke tur dia e ta bisa ku e por hasi riba su mes?

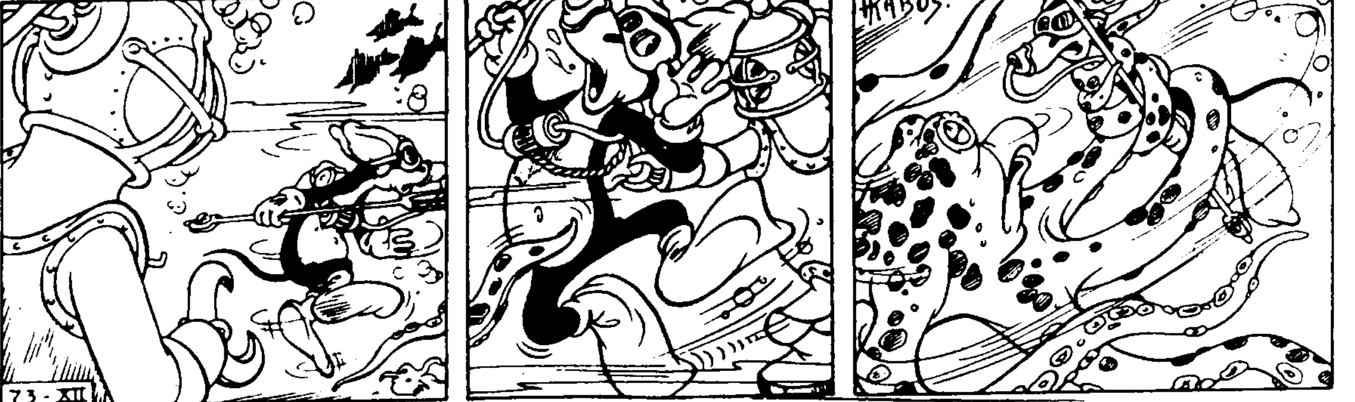
Awor sin embargo e ke papia ku PPA, e ke papia ku sindikatonan, e ke papia ku Kamber di Komersio, promé ku e disidi kón e ta bai trese su akshonnan (desorden) riba Aruba, pasó e no ta den un gobiernu ku, segun reglanan konstitusional, ta bai ser formá sin dje. Pero a yega asina lew pa Betico, ku e no por buska ningun otro salida: Su tarea tá awor pa kondusi Aruba na independensia, y si e por hasié hasta den algun siman, pakiko perde tempu. Aparentemente e destino di e otro islanan, no ta importá e lider di MEP un bledo. I por tá, ku ta realisando esei, ku e Formador no a mira pakiko mester inkluyé den e gobiernu antiyano.

Loke ta bai pasa awor na Aruba, ta un asuntu ku ta toka Betico y e pueblo arubano. Den e konstelashon antiyano, kwenta lo ser tené semper ku e interesnan di Aruba. Y ken por bisa ku PPA den pasado no a sirbi e interesnan ei bon?

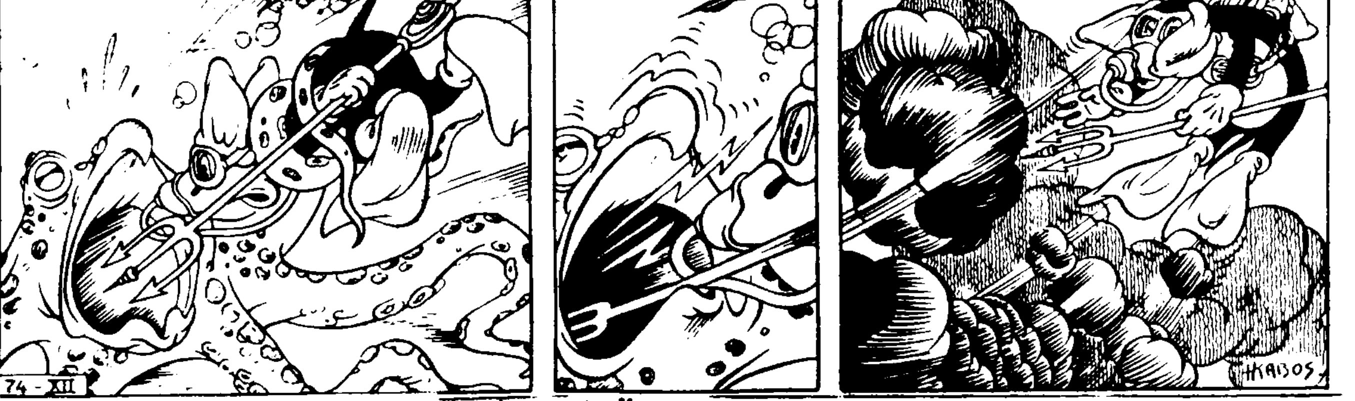
Pero den materia di independensia, of manera Betico gusta papia más di dje: Soberania; esei ta un kos ku Betico mester traha duru riba dje pa e logré den e proximo simannan aunke nos ta kere ku finalmente e lo wanta más riba 18 di Maart, 1981. Esei ta un fecha muchu más lew, den e periodo ei, e por sigi utilisá e mesun independensia (of soberania) pa e bolbe gana e elekshonnan pa Eilandsraad di aki menos ku dos anja. Entre tantu e lo purba pa duna esnan di PPA ku bai den e gobiernu antiyano "hard times" na Aruba.

Te otro siman,
AMILCAR.

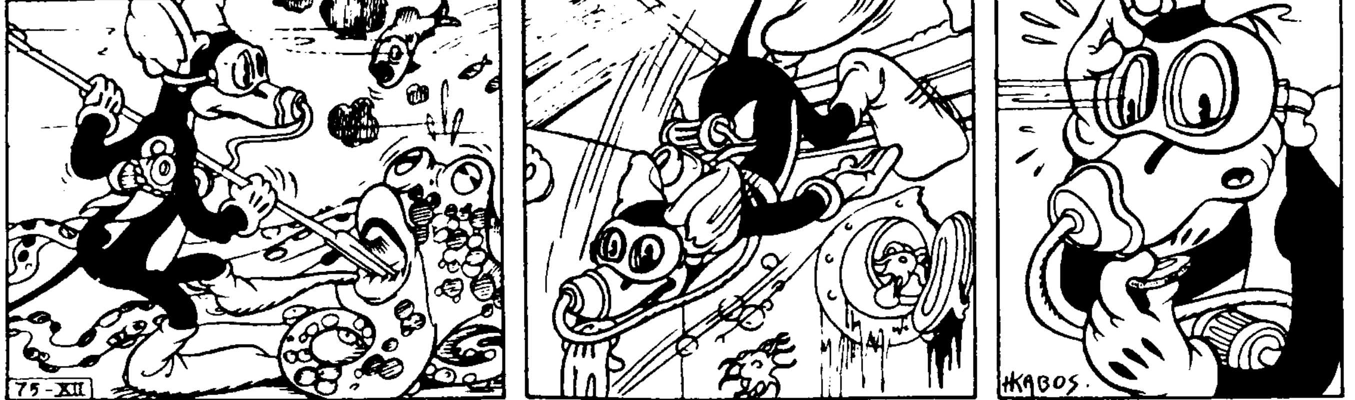
TEKKO TAKS EN DE GOUDATOL



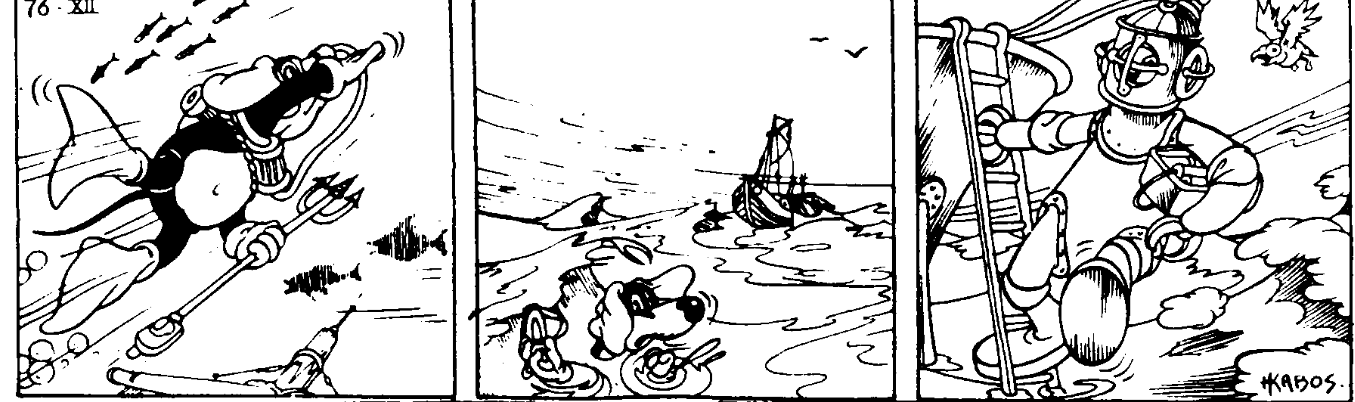
73. "Alles goed en wel! " dacht onze vriend. "Die kerel mag dan een duivel in mensengedaante zijn. Maar om hem als voer voor zo'n weekdier te laten dienen, dat kan ik toch niet aanzien." En hij maakte zich gereed om de strijd tegen de woedende octopus, die zich nu tegen hem keerde, aan te binden. Handig ontweek hij de gevaarlijk kronkelende grijparmen, die hem probeerden te omstrengelen en hij wachtte gespannen op een gunstige gelegenheid om doeltreffend te kunnen toestoten......De strijd om de schat was begonnen. De Chinese duiker evenwel, die zo snel uit de wurgende greep van het gigantische monster verlost was geworden, had onze vriend nu ook in de gaten gekregen. Inplaats van dankbaar te zijn en zijn redder te helpen, sloop hij onmerkbaar tot vlak achter Tekko en gaf deze toen onverwacht een krachtige duw in de rug. Licht als hij was met zijn nietig duikapparaat, schoot onze dappere vriend in de richting van de octopus. En terwijl Wou-gauw zich nu werkelijk snel verwijderde, kronkelde twee armen van het niets ontziende monster zich bliksemsnel om de arme Tekko heen.



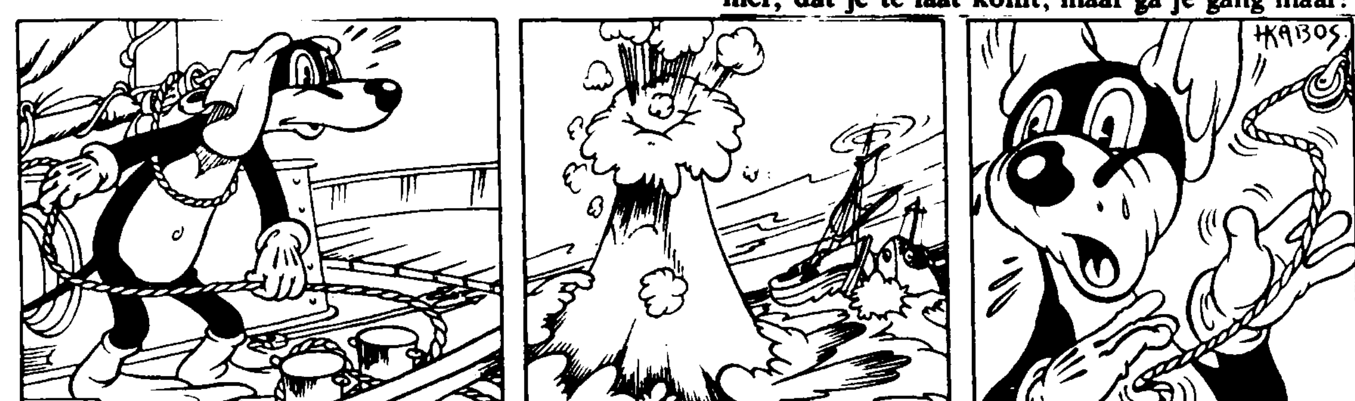
74. Voordat onze vriend ook maar iets tot zijn verdediging had kunnen uitrichten, was hij al zovast omstrengeld, dat het een wonder mocht heten, dat hij nog adem kon halen. Zijn armen werden zo stijf tegen zijn lichaam gedrukt, dat het gebruik van de drietand zelfs een onmogelijkheid geworden was. Dan werd hij snel door het water omhoog getrokken en met ontzetting zag Tekko hoe de snavelachtige bek zich snel wijd opende. Hij dacht juist bij zichzelf "Hup, daar ga ik! " toen hij voelde dat de armen zich ontspanden. Per slot moest het monster hem toch een keer loslaten, wilde het ten minste zijn eigen armen niet mede oppeuzelen. Hoe het ook was, Tekko maakte van deze kleine gelegenheid een heel groot gebruik. Met de vrijgekomen onderarm stootte hij op het allerlaatste nippertje de schokstok met grote kracht in de diepe donkere bek. Een enorme rilling voer door het getroffen ondier en met de armen slingerde het Tekko tientallen meters van zich af, om zich dan onder het uitstoten van dichte inktzwarte wolken aan het gezicht te onttrekken.



75. Op een veilige afstand wachtte Tekko tot de zwarte wolken in het water zouden zijn opgetrokken. En toen dat gebeurd was, zag hij de octopus bewegingsloos op de bodem liggen. Uiterst voorzichtig en op alle eventualiteiten voorbereid ging hij er op af en prikte voor de zekerheid nog eens in de vlezige massa. Geen beweging! Gelukkig! Daar zou hij tenminste geen last meer mee krijgen. Maar wel misschien met die Chinees. Kom, hij moest vlug zijn. Met krachtige slagen crawlde onze vriend op het openstaande luik van het wrak af en dook er door naar binnen. Leeg! In ieder geval geen schat! "Zou dit gedeelte van het schip dan alleen door de octopus als woning zijn gebruikt? " vroeg onze vriend zich teleurgesteld af. "Ik dacht op zijn minst dat hij hier de schat bewaakte! He, wat is dat? " Hij ging op iets glinsterends af dat in een hoek lag en raapte het op. Goud! Een gouden dubloen! En daar verderop lag er nog een. Maar van de schat zelf was niets te bespeuren. "Gestolen of ergens anders in veiligheid gebracht! " concludeerde Tekko en staarde verwezen naar een van de beide gouden dubloenen.



76. Zo ver met zijn gedachten gekomen, stak onze vriend de gouden muntstukken bij zich en zweefde vervolgens naar het dek van het oude vergane fregat. "Terry! " ging het toen plotseling door hem heen en meteen zette hij krachtig af om zo vlug mogelijk boven water te komen, wat nodig was om zich te kunnen orienteren. Die arme Terry! Door al dit onverwachte gebeuren was Tekko zijn dappere vriend warempel haast vergeten. En dan te bedenken dat vriend Fox in handen om zelfs misschien al in de magen van een woeste kannibalenstam gevallen was. Ineens kwam Tekko boven water en onmiddellijk rukte hij zich ooglas en neusklem van het gezicht en haalde met diepe teugen de frisse lucht in. Welke kant moest hij nu op? Ah, daar lagen de boten! Heel voorzichtig zwom Tekko naderbij en zag hoe de Chinees met een kistje onder arm, zich via een ijzeren laddertje van de motorboot opnieuw in het water neerliet. "Zeker, een kistje dynamietpatronen om die octopus te vernietigen," mompelde Tekko. "Jammer, dat je te laat komt, maar ga je gang maar! "



77. Niet zodra was de gemene Wou-Gauw onder de waterspiegel verdwenen of Tekko zwom met lange voorzichtige slagen naar de boten toe. "Nu of nooit! " pruttelde hij en hees zich terstond aan boord van de Watertaks om zich weer meester te maken van zijn eigendom. Vlug maakte hij de touwen los, waarmee het kottertje aan de motorboot van de Chinees zat vastgebonden en juist wilde hij de zielen hijsen, toen er niet ver van hem vandaan opeens een geweldige waterzuil uit zee oprees, gevolgd door een doffe dreun, die de lucht deed trillen Wou-Gauw had blijkbaar de dode octopus voor slapende gehouden en het ondier met zijn dynamiet opgeblazen. De ontploffing veroorzaakte natuurlijk een geweldige deining en van schrik liet Tekko de schoot glippen, zodat de giek en grootzeil naar beneden en over de motorboot heenvielen. De handle van de motor, die lucht voor de voortvarende Wou-Gauw pompte vooruit.

De poetsdoek

SJON CHIA HAD een klein huisje in de knoek, dat altijd blonk als een spiegeltje. Dat kwam door haar stofmandje. In dat mandje bewaarde ze alles, wat ze nodig had, om haar huisje schoon te maken. Een poetsdoek, een stofdoek, veger en blik, zilverpoets, boenwas, oh te veel om op te noemen. Viespeukje woonde ook in die stofmand. Ze was de poetsdoek van Sjon Chia. Zou jij het leuk vinden Viespeukje te heten? Nee he? Nou, Viespeukje wel, hoor.

"BAH", ZEI de stofdoek elke keer, als Sjon Chia haar gebruikt had. "Wat ben je weer vreselijk vuil, viespeukje. Schuif eens een beetje op, astjeblieft. Je maakt mij ook nog vies". "Poeh!" zei Viespeukje dan, "Je zou willen, dat je net zo vuil als ik was! Dat beetje stof afnemen, dat sjon Chia met jou doet! Het is de moeite! Nee, dan ik, ik heb gewerkt, dat de stukken eraf vlogen", "Ja, dat zie ik", spotte het busje zilverpoets een keer, "Je zit vol gaten". "Zeg jij maar helemaal niet", lachte Viespeukje, "Jij ligt hier te verroesten in het mandje, omdat Sjon Chia je haast nooit gebruikt heeft. En houden jullie nu je mond. Ik moet uitrusten van het werken".

TOTDAT OP EEN keer Sjon Chia Viespeukje uit het stofmandje haalde en haar hoofd schudde. "Het wordt tijd, dat ik eens een andere poetsdoek neem", zei ze. "Deze is helemaal versleten". En ze gooide de arme poetsdoek pardoes in de vuilnisbak. "Wat moet ik hier nu doen?" vroeg Viespeukje verbaasd aan een leeg blikje, dat naast haar lag. "Jij moet nodig schoon gemaakt worden, maar dat kan ik toch niet alleen? Wanneer komt Sjon Chia weer terug?" "Ze komt helemaal niet terug", bromde het blikje. "En mij hoef je ook niet schoon te maken. We zijn hier om weggegooid te worden. Hoor, daar komen ze ons al halen"

"HELP!" PIEPTE Viespeukje angstig, toen de deksel van de vuilnisbak weg schoof. Maar het was de man van de sushitruck niet. Een grote hond stak zijn kop naar binnen. En toen hij zijn voorpoten op de rand zette, rolde de vuilnisbak met veel lawaai om. Dozen, zakken, blikjes, alles rolde boven op de arme Viespeukje. Er kwamen nog twee kleine hondjes bij, die ook lekkere hapjes uit de vuilnisbak wilden hebben. "Grrr!" gromde de grote hond. "Alles is voor mij. Ga weg!" En hij at de kippebotjes, bananenschillen en etensrestjes uit blikjes allemaal zelf op. Maar de twee kleine hondjes kregen toch iets te pakken: Viespeukje de poetsdoek. Daar kon je leuk mee spelen, hoor. Met hun scherpe tanden pakten ze de doek ieder aan een kant beet en rukten en trokken om het hardst. Niet doen! gilde Viespeukje. "Jullie scheuren me in tweeen!" Maar het was al te laat. Krak! klonk het en daar lagen opeens twee halve Viespeukje op de grond. Verschrikt renden de hondjes weg. En de twee Viespeukje bleven snikkend achter.

"WAT IS HIER AAN de hand? Waarom huilen jullie zo?" klonk er opeens een stemmetje. En toen de poetsdoekjes opkeken, zagen ze Poetsje, het kaboutervrouwtje staan. "Oh Poetsje, help ons toch", snikten ze. "Sjon Chia heeft ons weggegooid en twee honden hebben ons in tweeen gescheurd. Nu kunnen we nooit meer poetsen en dat doen we juist zo graag". "Dat zie ik", lachte Poetsje, "Oei, wat zijn jullie vies! Maar ik zal jullie helpen, hoor. Let maar eens op".

ZE NAM DE poetsdoekjes mee naar huis en stopte ze in een emmer met sop. "Maar nu zijn we geen Viespeukjes meer", zeiden de doekjes, toen ze schoon aan de lijn hingen. "We willen juist lekker poetsen en vuil worden". Heb maar geduld", lachte Poetsje. "Het komt allemaal best in orde". Ze wachtte tot ze droog waren en pakte de schaar. "Kijk", zei ze. "Eerst knip ik alle gaten weg, zodat er allemaal vierkante stukjes goed overblijven". "Nu zijn we al acht Viespeukjes", zuchtten de vierkantjes. "Er blijft niets van ons over".

MAAR POETSJE zei niets. Ze legde de stukjes op haar naaimachine en stikte ze allemaal aan elkaar. "Oooh!" zei Viespeukje verrast. "Nu ben ik weer alleen maar één poetsdoekje". "Ja", zei Poetsje trots. "Een mooi kabouterpoetsdoekje. Ik ga gelijk de ijskast met je schoonmaken".

En even later was een tevreden kaboutervrouwtje al luid zingend haar ijskast aan het poetsen met een dolgelukkig kabouter-poetsdoekje, dat nog eens heel extra haar best deed. Nog nooit was er een ijskast zó blinkend schoon gepoetst!

NEL BASILIO

VLB op congres in Puerto Rico

KRALENDIJK — Hubert Vis, voorzitter van de VLB, is terug van reis naar Puerto Rico waar hij van 1 tot en met 8 juli het Tweede Onderwijs Congres, die door de Clatec was georganiseerd heeft bijgewoond. Op dit congres waren aanwezig vertegenwoordigers uit de onderwijssector van landen in het Caribisch gebied zoals Aruba, Curacao, Bonaire, Dominica, Grenada, Martinica, Guadeloupe, Puerto Rico, Republica Dominicana Suriname, Costa Rica en als gast Venezuela. Alleen Jamaica heeft geen gehoor gegeven aan de uitnodiging. Tijdens de conferentie zijn de verschillende algemene onderwijsproblemen en de specifieke problemen van elk land aan de orde gekomen. Opvallend waren de grote onderwijsproblemen in landen zoals Dominica, Grenada en Rep. Dominicana. Niet alleen onderwijstechnische problemen, zoals te grote klassen, onbevoegd personeel maar ook sociale problemen kwamen ter sprake. Als leerkrachten die zwaar worden onderbetaald. Het congres had tot doel eenheid tussen de Onderwijsvakbonden van het Caribisch gebied te bevorderen.





ORANJESTAD — De „bolas criollas" dames en heren van Centro di Bario y Deporte Dakota, die gesponsord door de Mercurius Trading Company onder de naam „J&B" spelen, zullen Aruba op internationale wedstrijden in Venezuela gaan vertegenwoordigen. Dit internationaal toernooi wordt in oktober a.s. in Maracaibo gehouden.

Op de bovenste foto de dames en heren van „J&B" bolas criollas.

Vergadering Softballbond

ORANJESTAD — De jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Aruba softball bond zal op 18 augustus 8 uur 's avonds in het Wilhelminastadion worden gehouden. Enige agendapunten zijn: rekening en verantwoording van het bestuur over het gevoerde financieel beleid, bestuursverkiezing, en goedkeuring reglementen voor de nieuwe competitie. De verenigingen kunnen tot en met 4 augustus schriftelijk kandidaten stellen voor het nieuw bestuur en voor de kas-commissie.

BORN

JENNIFER DEBORAH

Proud Parents:
Patty and Henry van der Kwast

Temporary address:
Albert Einstein Hospital
Philadelphia, Penn. *21 July, 1977*

GETROUWD

Charles Pierre Pellegrim
en
Janine Philomène Donker

Curaçao, 20 juli 1977.

Ondanks Sovjet-patriottische houding van Orthodoxe kerk

Belangstelling in Rusland voor godsdienst groeit nog

MOSKOU/GENEVE — De belangstelling voor de godsdienst en het godsdienstige schijnt in het communistische Rusland een ongekende bloei door te maken. Dit wordt duidelijk uit de ondergrondse geschriften welke van hand tot hand gaan en ook uit het getuigenis van de dissidenten die uitgewezen zijn naar West Europa. Vooral onder de jeugdige intellectuelen, die helemaal zijn opgevoed in de communistische ideologie blijkt die belangstelling te bestaan. Dit is echter geen verdienste van de Russisch Orthodoxe kerk, die zich in een uiterst moeilijke positie bevindt en steeds de indruk wekt de bewindvoeders naar de mond te praten met verklaringen over de godsdienstvrijheid in het land en met het bestraffen van de geestelijken die inderdaad hun mond open doen en kritiek uitoefenen op de kerkelijke en de wereldlijke machthebbers en hun verbond.

Karakteristiek voor de situatie, aldus een overzicht in Archief der kerken, is het feit, dat geen enkele aandacht werd besteed aan de vijftigste verjaardag van het overlijden van patriarch Tichon, die overigens de laatste jaren van zijn leven als een gevangene van het regiem heeft moeten doorbrengen. Maar wel voelde de Russisch-orthodoxe kerk er behoefte aan uitbundig de nederlaag van het Duitse rijk te herdenken, welk nederlaag, werd toegebracht door de Sovjetlegers.

Zelfs de Paasboodschap van patriarch Pimen bevatte tussen een aantal bijbelteksten een passage over de overwinning op het Hitler-fascisme. Dit alles speelde zich af in 1975, over welk jaar het verslag gaat.

VOLGZAAMHEID

In verband met de vele feestelijkheden verklaarde de regering de zondag 4 mei tot een gewone werkdag. De kerkelijke leiding protesteerde er niet tegen. Toch viel op die datum het orthodoxe Paasfeest, het grootste feest van de christenheid. Wel stuurde patriarch Pimen op 7 mei een telegram aan Kosigin bij de herdenking van de nederlaag der Duitsers, waarin hij stelde: steeds zullen we de vredelievende politiek van onze regering ondersteunen. In een kort commentaar bij deze feitenreeks in Adk kan men lezen: in hun gerechtvaardigd pogen goede staatsburgers te zijn, wordt de volgzaamheid van een aantal Russische bisschoppen steeds groter.

Ook de afhankelijkheid van de Orthodoxe kerk werd in genoemd jaar nog vergroot. De wetgeving betreffende de godsdienstige gemeenschappen werd weer eens gewijzigd. Aan de taak van de Raad voor kerkelijke aangelegenheden worden niet minder dan zeventien artikelen gewijd. Deze overheidsraad is voortaan belast met de registratie van de godsdienstige gemeenschappen (minstens twintig leden) en groepen (minder dan twintig leden). Dit geschiedde voorheen door de plaatselijke instanties. De wijziging betekent dat er meer eenvormigheid komt in de registratie en behandeling maar ook betekent het een uitbreiding van de macht van dit overheidsorgaan. De gevolgen van de nieuwe maatregelen zijn nog niet te overzien, omdat alle godsdienstige gemeenschappen zich opnieuw moeten laten registreren.

ERKEND

Volgens westerse deskundigen is er ook een vooruitgang in de gewijzigde wet te bespeuren, waar aan de gemeenschappen het recht toegekend wordt kerkelijk gebruiks- en cultusvoorwerpen te verwerven en vervoermiddelen aan te schaffen en gebouwen te huren. Dit zou namelijk kunnen betekenen dat hun juridische persoonlijkheid erkend wordt, hetgeen sinds 1929 niet meer het geval is geweest, maar sinds 1945 was dit wel in de praktijk erkend , hetgeen nu officieel is geworden. Twee bekende dissidenten Yakunin en Regelson hebben in maart 1976 laten weten dat de vernieuwde wetgeving discriminerend is, juist vanwege die registratieplicht, het ontzeggen van eigendomsrecht en het verbod voor missionaire activiteiten en de godsdienstige opvoeding. Ondanks de beperkende maatregelen kent het godsdienstige leven grote belangstelling. De priester Dudko heeft verklaard dat hij in de laatste jaren meer dan vijfduizend volwassenen heeft gedoopt. Hoe deze christenen proberen hun geloof te verdiepen blijkt uit de brief van A. Ogorodnikov aan de secretaris-generaal van de Wereldraad van kerken, dr. Philip Potter. Samen met een aantal jonge intellectuelen, die "vanuit het marxisme via het nihilisme een volledige afwijzing van elke ideologie en het levensgenieten volgens de "hippy-stijl" tot de kerk kwamen vormde hij een studiegroep. In de preken, de enige verkondigingsmogelijkheid van de priesters, krijgen deze studenten en wetenschappelijke medewerkers immers niet de godsdienstige vorming die zij zoeken. Daarom besloten zij regelmatig bijeen te komen om samen filosofisch-godsdienstige problemen te bestuderen zoals: de kerk in de geindustrialiseerde wereld, de verhouding God-mens enz. Zijn bedienen zich van de werken van Solovjov en Bergson en van de preken van Billy Graham.

Men zou in dit verband kunnen spreken van een soort seminarie. Een van deze jongeren werd priester-monnik in het klooster Pskow. Toen de politie van deze samenkomsten hoorde werd het hen verboden er mee door te gaan, en werd de een na de ander van de universiteit gestuurd of uit zijn baan ontslagen. Enkelen werden er gearresteerd en één van hen, Argentov, werd in een psychiatrische inrichting opgesloten.

Uit deze reacties blijkt duidelijk dat er godsdienst nog lang niet afgestorven is. Ondanks alle tegenwerking zijn de drie grootseminaries en de twee kerkelijke academies tot de laatste plaats bezet. Ook dit duidt in dezelfde richting. Volgens een der Orthodoxe bisschoppen zijn er viermaal zoveel kandidaten als er plaatsen zijn op het seminarie. Er wordt ook een schriftelijke theologie-cursus gegeven.

PATRIOTTISCH

De voorzitter van de reeds genoemde raad, M. Foerino heeft op een besloten vergadering waarvan het verslag toch in de ondergrondse (samizdat) pers terecht kwam verklaard dat het aantal open kerken en kloosters veel lager is dan de officiele statistieken vermelden. De getallen worden overdreven opdat de anti-Sovjetgezinden niet zullen protesteren tegen de uitroeiing van het geloof. Omdat de geestelijkheid het ware Sovjet-patriotisme spreekt, acht "de staat het mogelijk de kerk politiek te steunen zonder natuurlijk op te houden haar ideologie te bestrijden".

Dit laatste letterlijke citaat uit het verslag van de raad geeft een inzicht in het overheidsstreven in Rusland en maakt ook duidelijk waarom de geestelijkheid van de officiele Orthodoxe kerk zo "Sovjet-patriottisch" is. Verhoudingsgewijs veel jongeren doorzien dit echter alles en willen weten wat nu het christendom toch is, dat zo hardkenning bestreden wordt door de machthebbers. Deze bestrijding lijkt de best reclame te zijn voor het geloof in Christus, die men wel eens de eerste communist heeft genoemd......



PATRIARCH PIMEN ... als hoofd van de Russisch orthodoxe kerk bekend om zijn "patriottische" houding ...

Bisschoppen van Afrika-Madagascar:

We kunnen niet zwijgen over vloedgolf geweld

ACCRA. — Het permanente comite van de bisschoppenconferentie van Afrika en Madagascar kan niet zwijgen over de vloedgolf van vreselijk geweld ten opzichte van individuen en naties; over de gevangennemingen, verbanningen en executies zonder vorm van proces en over de brutale physieke en psychische martelingen en moorden. Na het verdrijven van het koloniale tijdperk, de vooruitgang van het onderwijs en de snelle manier waarop nieuwe ideeen hun weg over het werelddeel vinden en de manier waarop zo het geweten van de Afrikaanse bevolking bevorderd werd is het des te pijnlijker, aldus het comite, er getuige van te zijn dat er zoveel opstakels worden aangetroffen op de weg naar een echt vrij Afrika en het opzetten van een evenwichtige economie.

RE-KOLONISATIE

In de verklaring, welke door drie kardinalen en één aartsbisschop en de vertegenwoordigers van een aantal religieuze congregaties werd ondertekend wordt gewezen op het feit, dat grote delen van Afrika het doelwit vormen van de ontwikkelde wereld. Duidelijk en onomwonden moet vastgesteld worden, dat er een re-kolonisatie aan de gang is. Daarbij mag men niet over het hoofd zien, dat er ook een aantal Afrikanen is, dat in de ban van materiele rijkdom en luxe voor elke bekoring vallen en hun steun geven aan een dergelijke re-kolonisatie.

Het permanente comite van de bisschoppenconferentie is echter de mening toegedaan, dat er niet van een autonome ontwikkeling sprake kan zijn, voor individuen noch voor volkeren wanneer er niet de echte wens bestaat voor sociale gerechtigheid voor allen en een positief respect voor de vrijheid van iedereen zonder enig misbruik van macht. De verdeling van de macht op internationale en op nationaal vlak moet menselijk zijn met respect voor de vrijheid van allen. Zo valt dit respect samen met het respect dat God heeft voor iedere menselijke persoon en iedere menselijke groepering en welke gedefinieerd kan worden als de roeping tot liefde, zoals God zelf de liefde is, zo zegt de verklaring.

DJAKARTA. - In Indonesie bestaan niet minder dan twee honderd verschillende protestantse kerken. Daarvan zijn er 44 die lid zijn van de Raad van kerken. De katholieke kerk onderhoudt daarmee goede relaties. Op vergaderingen van deze raad is de katholieke kerk steeds vertegenwoordigd en omgekeerd is dat ook het geval met de bijeenkomsten van de bisschoppenconferentie. Gezamenlijk heeft men een oecumenische bijbel-uitgave in het Indonesisch op de markt gebracht.

Paus staat achter Braziliaans episcopaat

Openbare veiligheid mag mensenrechten niet in gedrang brengen

SAN PABLO. — Het Braziliaanse episcopaat heeft zonder verrassing gereageerd op de recente uitspraken van paus Paulus VI, waarin deze de Braziliaanse overheid waarschuwde, dat het nastreven van de openbare veiligheid het respect voor de mensenrechten niet mag aantasten. De regering van Brazilie zelf heeft met enige rerserve op deze uitspraak van de paus gereageerd.

De kardinaal aartsbisschop van Sao Paolo, Evaristo Arns, merkte op, dat de paus nooit een uitspraak doet zonder zich van tevoren goed hebben laten inlichten en daarom kan de paus in alle vrijheid zich uitspreken over de kwestie van de mensenrechten in elk land, dus ook over de situatie daarvan in Brazilie.

VERDEDIGER

Van kardinaal Arns is bekend, dat hij een van de felste verdedigers van de mensenrechten in zijn land is. Nog onlangs maakte hij melding van de aantasting van deze rechten in het geval, waarbij de politie een katholieke kerk binnen viel om een student arresteren tijdens de studentenbetogingen in juni. De kardinaal bevestigde dat de ooggetuige van deze inval, de priester Macedo, een rapport heeft opgesteld van het gebeuren voor het weekblad van het aartsbisdom. Door de overheidscensuur werd de publicatie ervan verboden.

ACHTER EPISCOPAAT

De secretaris-generaal van de Braziliaanse bisschoppenconferentie mgr Ivo Lorscheiter heeft als zijn mening gegeven, dat de uitspraken van paus Paulus VI niet juister en evenwichter had kunnen zijn dan zij nu waren. Dus niets, maar dan ook niets kan het aantasten van de menselijke persoon en mishandeling van hem rechtvaardigen. Ook al beroept men zich op de ontwikkeling van het land. Mgr Lorscheiter ging ook nader in op de steun, welke de paus heeft toegezegd aan de Braziliaanse bisschoppenconferentie, waaruit volgens hem blijkt, dat de paus aan de kant van de Braziliaanse bisschoppen staat in de bezorgdheid voor de mensenrechten en bij het dienstbetoon aan de kerk en het land.

Deze verklaring en uitspraak van de paus wordt door waarnemers in verband gebracht met een recente beschuldiging van de bisschop van Diamantina, mgr Geraldo Sigaud die beweerde dat verschillende Braziliaanse bisschoppen communisten zijn. Deze zaak is toen door de bisschoppenconferentie ter beoordeling aan het Vaticaan voorgelegd. Bij een eerdere gelegenheid had dezelfde bisschop Sigaud beweert dat aartsbisschop Helder Camara ook een communist was.

Mgr Lorscheiter wees er nogmaals op, dat het geen pas heeft dat de Braziliaanse veiligheidsdiensten onderzoekingen instellen naar de ideologie van priesters en bisschoppen, zoals dit nu gebeurd. Dit is gewoon exorbitant.

TENDENTIEUS

In regeringskringen werd geen officieel commentaar gegeven op de pauselijke uitspraken. De officiele woordvoerder van het presidentiele paleis en van de regering, kolonel Toledo Camargo wilde slechts kwijt, dat de berichten van de buitenlandse pers over deze zaak tendentieus zijn. Over de uitspraken van de paus als zodanig, heeft de regering geen commentaar. De voorzitter van de Braziliaanse regeringspartij senator Francelino Pereira gaf als zijn mening dat er geen verschil is tussen de uitspraak van de paus en de decreten van de regering van Brazilie. De meeste ophef is echter gemaakt over de reactie van de senator Amaral Neto, die zei, dat ondanks alle respect voor de kerk, de paus noch iemand anders het recht heeft zich te mengen in onze interne problemen.

Kerk en wereld

Kath clerus bang voor apartheid in Bolivia

LA PAZ — Rooms-katholieke geestelijken hebben een verklaring uitgegeven waarin zij zeggen bewijzen te hebben van een plan van de regering van Bolivia blanken uit zuidelijk Afrika faciliteiten te verlenen om zich in dit land te vestigen. Uit officiele stukken zou blijken dat Nederland en West-Duitsland belangstelling hebben voor de financiering van een dergelijk plan.

In de verklaring, die is opgesteld op een donderdagavond in La Paz gehouden conferentie van priesters en religieuzen, wordt uiting gegeven aan de vrees dat blanke kolonisten uit Zuid-Afrika, Rhodesie en Namibie in Bolivia een systeem van apartheid zullen creeeren. Volgens de geestelijken heeft de militaire regering van president Hugo Banzer ongeveer 800.000 hectaren land gereserveerd in een dun bevolkt gebied waar de immigranten zich de komende jaren zouden mogen vestigen. De Boliviaanse regering heeft eerder al het bestaan van een dergelijk plan tegengesproken. Begin dit jaar had zij echter de intergouvernementele commissie voor Europese migratie laten weten dat Bolivia beschouwd zou kunnen worden als een potentieel gebied voor emigranten uit zuidelijk Afrika.

De geestelijken zeggen inzage te hebben gehad van officiele documenten waarin staat dat Nederland en West-Duitsland financieel geinteresseerd zijn in de overbrenging van blanke immigranten naar Bolivia. De Zuidafrikaanse immigranten, die een radicale racistische mentaliteit hebben welke zelfs in hun landen van herkomst wordt veroordeeld, zouden gemakkelijk een systeem van apartheid kunnen instellen als zij zich in dun bevolkte delen van Bolivia gaan vestigen, zo staat in de verklaring. Ongeveer tweederde van de 5,6 miljoen mensen omvattende bevolking van Bolivia bestaat uit Indianen of personen van gemengd ras.

De kerk in China:

Van aanwezigheid niets te merken

ROME. — Van de aanwezigheid van de katholieke kerk in communistisch China is niets maar dan ook niets meer te bespeuren. Nog geen 25 jaar geleden was deze kerk duidelijk zichtbaar present met zijn kerkgebouwen, ziekenhuiswerk en talrijke andere activiteiten. Op het grote tientallen miljoenen tellende Chinese volk was men slechts een kleine kern met ruim drie miljoen gedoopte katholieken en bijna tweehonderdduizend katechumenen.

Met zijn ruim 2500 eigen Chinese priesters en bijna vijfduizend eigen zusters, was men een kerk die op weg was een eigen Chinese kerk te worden. Dat was de situatie in 1947. Men had drie universiteiten, ruim vijftienhonderd basisscholen, ruim vierhonderd middelbare scholen, 156 hogere scholen en 140 technische scholen. Op het gebied van de gezondheidszorg waren er 216 hospitalen, 272 weeshuizen en niet minder dan 29 drukkerijen, welke onder de zorg van de katholieke missie vielen.

NIETS BEKEND

Van de hierarchie is nu niets meer bekend; dat zijn de twintig tot 25 wettige bisschoppen die in 1949 bij de overgang in communistische China in het land bleven. Zij zijn verdwenen zonder enig spoor achter te laten. De ruim veertig bisschoppen welke onder het rode bewind werden gewijd zijn met de Culturele revolutie weer opgeruimd. Ook van hen is niet bekend waar zij zijn gebleven.

Op het ogenblik weet niemand of er nog godsdienstige bijeenkomst worden gehouden. De overheid negeert de kerk, waaruit opgemaakt kan worden, dat deze als hij er nog is, ,,niet-gevaarlijk wordt geacht. Er zouden echter aanwijzingen zijn, dat er toch nog in het geheim wordt gebeden, dat er nog enige priesters in leven zijn.

VIA VATICAAN

Bij meer dan één gelegenheid heeft paus Paulus VI laten weten, dat hij tot een contact wil komen met China. Ook het Vaticaanse concilie heeft zich uitgesproken voor een dialoog. Tot heden toe is dit er nog niet van gekomen. Het enige contact dat het Vaticaan op het ogenblik met China onderhoudt is via de Vaticaanse radio. Dagelijks is er een uitzending van een kwartier, welke op China is afgestemd en op dit ontzagelijke land wordt gericht. Het ligt in de bedoeling dit programma binnenkort tot een half uur uit te breiden. Naast specifiek katholiek godsdienstig nieuws wordt elke dag een ander onderwerp behandeld zoals de sociale leer van de kerk, filosofie, bijbel enz. Vanuit Manilla worden er ook dagelijks programma's op de middengolf uitgezonden.

In de laatste jaren is de belangstelling voor China in de christelijke gelederen gegroeid. Zo zijn er verschillende studieconferenties over dit onderwerp gehouden in verschillende landen zoals Zweden, Belgie en Italie. Het Vaticaanse department Propaganda Fidei heeft sinds kort een speciale afdeling voor Chinese studies aan de pauselijke universiteit geopend. Ook bij katholieke universiteiten elders bestaan dergelijke afdelingen. Deze gegevens zijn ontleend aan Interbationa Fides information van genoemd Vaticaans department.

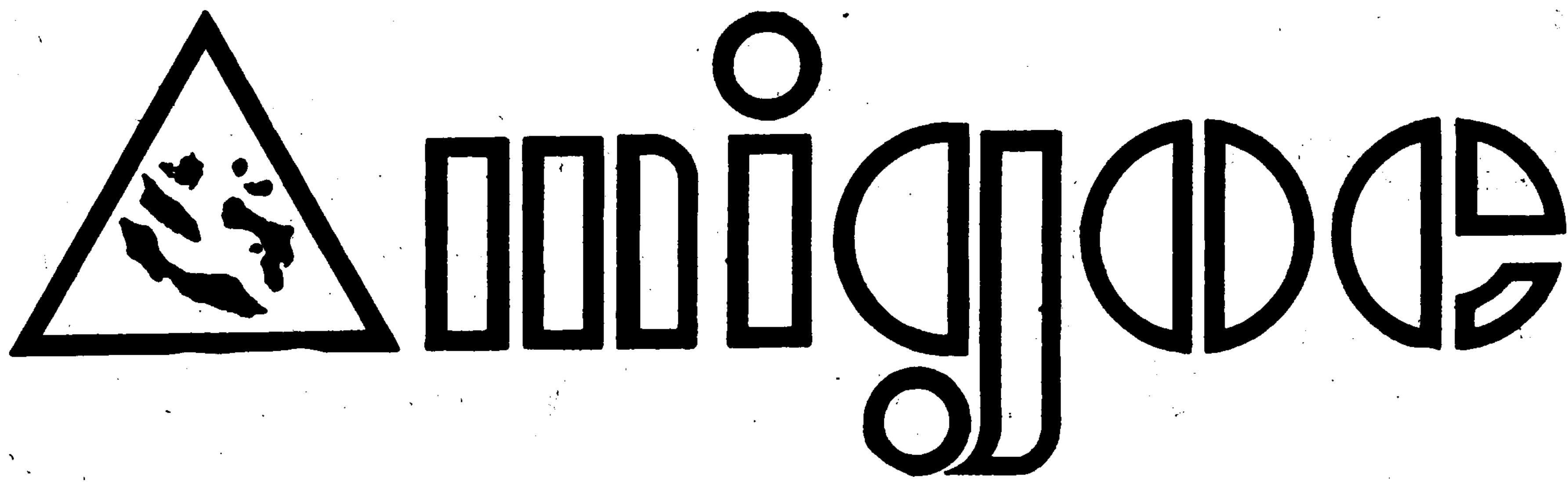
Mensenrechten-conferentie in Brazilie

BRASILIA. — De Braziliaanse bisschoppenconferentie heeft de bisschoppen conferenties van de gehele wereld uitgenodigd voor een internationale bijeenkomst in oktober van dit jaar over de opbouw van een maatschappelijke orde zonder onderdrukking met als uitgangspunt de verklaring van de Rechten van de mens en de verklaring van de rechten van het kind. De bijeenkomst moet in oktober worden gehouden.

Herdenking eeuwfeest kath. kerk in Oeganda

KAMPALA. — Het katholieke episcopaat van Oeganda heeft een stuurgroep samengesteld ter voorbereiding van een programma ter herdenking van het eeuwfeest volgend jaar van de aanwezigheid van de katholieke kerk in dit Afrikaanse land. In 1878 vestigden zich de eerste Witte paters in Mbarara. Het plan bestaat een nationaal Eucharistisch congres te organiseren. Ook is men bezig met de voorbereiding van een geschiedenisboek van de katholieke aanwezigheid onder de titel ,,So abundant a harvest". Hoe de viering precies zal gaan is met geen benadering te zeggen. Dit jaar zou de Anglicaanse kerk in Oeganda zijn eeuwfeest gaan herdenken. Niet lang voor de herdenking werd de aartsbisschop van deze kerk vermoord, zoals men allerwege aanneemt. Het bewind van Amin heeft zich fel gekant tegen de Anglicaanse kerk, waarvan de meeste bisschoppen het land moesten uitvluchten om hun leven te behouden.

VATICAANSTAD. — Aan de pauselijke universiteit, welke door paus Urbanus VIII in 1627 werd opgericht is een nieuw instituut opgericht en wel voor de studie van het atheisme. Deze universiteit is bedoeld voor de vorming van missionarissen. Het gaat om een driejarige cursus.



English Compani

Pérez' policies to be continue

Pinerua Ordaz outlines his election platform

CARACAS. — Luis Pinerua Ordaz ruling Accion Democratica Party presidential hopeful, announced that he would continue foreign policy pursued by President Carlos Andres Perez. Pinerua laid down the principal lines of his platform for the presidential elections in December 1978. The platform contained in a document signed by Pinerua shortly before being elected candidate defends the need for a new world economic order more just for the underdeveloped raw material producing nations. The ruling party candidate said he will pursue President Perez policy on oil and iron, industries that were nationalized under the present Administration. Referring to the nations oil industry he said that improvements are still needed and indicated that his government if elected will direct attention toward bettering the world marketing of Venezuela crude by the state.

He also announced that his platform will envisage the venezuelanization of the companies servicing the nation's basic industry of petroleum. As far as his election program is concerned he indicated his intentions of meeting with independent figures and members of his party to discuss and improve it. He also promised to name a broad cabinet including political independents. The ruling party presedential hopeful gave guarantees to legal political parties that they will not be the object of persecution or discrimination.

Pinerua announced that, if he wins he will facilitate the participation of the armed forces in social programs, and to this end will boost the units of military engineering. The Accion Democratica presidential candidate pledged to continue developing basic industry as begun by President Perez, especially the iron, steel and hydroelectric. He also promised a greater share by the workers in the profits of their companies and set forth plans for developing agriculture to cope with the high cost of living.

Wall Street

NEW YORK — The stock market advance for the sixth consecutive session, buoyed by its own momentum and by optimism over a reduction in U.S. money supply. Trading was active.

"There were no visible short term excuses to prevent this rally from continuing." Anthony J Correra of E.F. Hutton and Co Inc said.

Some analysts suggested that the 1.7 billion dlr fall in narrowly-defined money supply reported late Thursday was interpreted constructively by investors. The analysts said it tended to relieve concern about a possible tightening in Federal Reserve monetary policy in the immediate future.

Euro-Latin American bank possible in Mexico

MEXICO CITY — Mexico will again raise its proposal to create a Euro Latin American bank before the 3rd meeting of European and Latin American parliament members slated to start here July 24. This proposal and the creation of a trade institute are motions that were made at the first meeting of parliament members of both continents held in Bogota, Colombia in 1974. The Latin American parliament members the coordinating committee says will stress the need for a new world economic order and set forth the plight of their respective countries as a result of the imbalance in world trade. The coordinating committee of the 3rd meeting also said that the Latin American nations as well as the African which will attend as observers, will ask for a discussion on the controi of industrialized countries over news media and circulation.

For the first time in many years different ideological trends governing the parliaments of both continents, including christian democrats socialists and communists will be represented at the parliamentary meeting. The agenda to be discussed by the commissions of European and Latin American lawmakers is divided into three points: political affairs, which will cover the new world economic order; the defense of human rights and economic trade financial cultural and juridical relations.

SAN JOSE — The Minister of the presidency Porfirio Morera called a meeting to analyze the nations banana policy and the possibility of extending exports to the socialist camp.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

One more time

The former heavy weight champion of the world, James J. Corbett said once after defeat of a friend..... "Don't quit - fight one more round....."

MOST OF US WERE never meant to be heavy weight champions, but in a special way we were destined to become fighters in one way or another. Even in the first grade, some one might have tried to take our lunch or candy away. Either we ran to the teacher who at that time was always in school or in one way or another we defended our right to have our candy or lunch and no one would take it away. As we grew older, our treasures became more valuable then just candy or lunch; at the same time our competitors were no longer school children. The fights became more serious and even teachers were now helpless. As life continued, we realized, it was made up of a lot of fights and struggle. We lost a few, we won a few and we carried on.

That is where the secret was, to carry on and not to quit. It is important in everything we do, but never as important as the fight we have to put up against OURSELVES...

Our will is taxed to extremes when sickness replaces health. Ask any old lady who is crippled with rheumatism, others with heart disease and death an unknown second away. Youth itself is not spared, each year more accidents claim more victims and more become lifetime cripples. As a Greek philisopher once said, "Medicine in all its glory and all its finesse, in the end, it does only one thing; it prolongs life....."

We the living must give it the chance. Whether we strive for health, for freedom or for a better life when the ups are down (and recently it seems that everything is down except the prices), we must fight ONE MORE ROUND.....

THERE IS NO DEFEAT IN LIFE
EXCEPT FROM
WITHIN
UNLESS YOU'RE
BEATEN THERE
YOU'RE BOUND TO
WIN...

Pindling wins new five year mandate

Ruling party wins Bahamas elections

KINGSTON — The ruling Progressive Liberal Party of Prime Minister Lynden Pindling, made a sweep of 29 of the 34 seats decided to date on the Bahama archipelago.

Nassau radio broadcasts monitored here said that 38 seats were up for election in Tuesday's vote for Bahamas House of representatives, while the 16-member senate is appointed by the governor general on the recommendation of the Prime Minister and major opposition leader.

Results are still forthcoming on four voting districts where it is reported that the ruling party will take two more parliamentary seats.

The victory of the Progressive Liberal party will enable it to stay in power for another five years, making it fifteen in all since April 1968, when it won its first elections.

At that time Pindling also won 29 seats, while the opposition kept nine.

The Progressive Liberal Party had its difficult moments when in 1970 Kendal G.L. Isaacs left its ranks to form the "Free National Movement", one of the three opposition groups defeated on Tuesday.

The hardest trial for the ruling party and Pindling himself was in September 1972 when it called on Great Britain to grant independence to the Bahamas, a vast archipelago of 700 islands scattered through the Caribbean and Atlantic.

Pindling and his party won another absolute majority by obtaining 29 of the 38 seats in the legislature. The vote also served as a popular plebiscite for independence which was gained July 10, 1973.

The opposition tried to postpone the independence of the Bahamas, but was defeated by popular demand and the line of the Progressive Liberal Party. Lynden Pindling has identified his party as leftcenter and his platform includes giving greater attention to the lower income groups and five-year economic planning to revive agriculture, fishing, trade, tourism, manufactures and to create more jobs.

Crossword By Eugene Shef

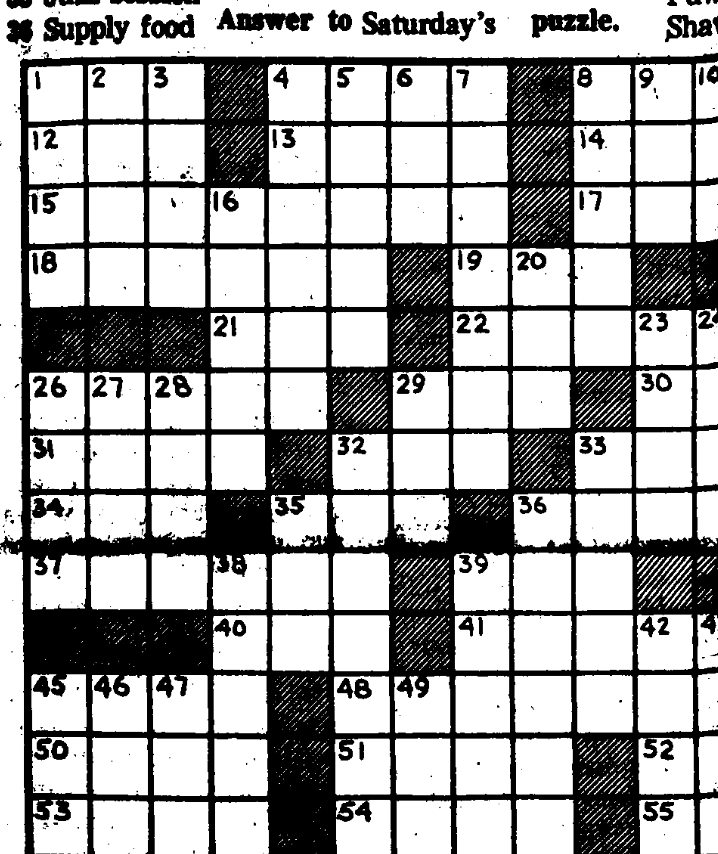
ACROSS
1 Start for bang or riff
4 Part of a serial publication
8 Mineral springs
12 Unit of weight
13 European capital
14 Listen!
15 Seaward current
17 Salvation, for one
18 Crave
19 Musical measure
21 Beetle
22 Bird of prey
26 More mature
29 Wild ox
30 Incumbents
31 "Deutschland — Alles"
32 Butter portion
33 Shelter for sheep
34 To be, in Spain
35 Jazz session
36 Supply food
37 Banishes
39 Pacific island
40 Siamese coin
41 Western or mushroom
45 Spitz
48 Word for a minor
50 Lily-related plant
51 Lively dance
52 6-6, for one
53 Cincinnati team
54 Lampreys
55 Letter

DOWN
1 Ornamental nailhead
2 Sharpen
3 Concludes
4 Shuddering fear
5 Organic compound
6 Ziegfeld, to friends
7 Tugboat
8 Keen
9 Established value
10 Forelimb
11 The some
16 Sea
20 Inqu
23 Wild
24 Graft (Her.
25 River Fran
26 Trick
27 Wild
28 Start od or
29 Swee pota
32 Gra grou
33 Pric
35 — s
36 Bact dron
38 Hun Mich
39 Sing certa
42 New
43 Spon
44 Golf
45 Def
46 End fin o
47 Poet McK
49 End Paw Shaw

Avg. solution time: 25 min.

L	E	S	S	■	M	E	R	L	■	D	O	G
A	R	E	A	■	O	L	I	O	■	I	B	O
V	I	C	T	O	R	I	A	N	■	S	I	N
A	S	T	U	T	E	■	■	G	O	R	S	E
■	■	■	R	O	■	C	O	S	T	A	■	■
L	I	M	N	■	G	U	M	■	T	E	N	T
A	D	A	■	■	A	R	E	■	■	L	I	E
Y	O	R	K	■	Z	E	N	■	M	I	T	T
■	■	G	I	B	E	S	■	A	I	■	■	■
A	G	A	N	A	■	■	E	R	R	A	T	A
W	A	R	■	S	U	E	Z	C	A	N	A	L
A	V	E	■	I	T	E	R	■	G	I	L	A
Y	E	T	■	S	E	R	A	■	E	L	K	S

Answer to Saturday's puzzle.



CRYPTOQUIP

R Y N V C X O X   H K N Q V G R   Q K B

B Y   K C   V O H J S V V C S J   H G V V C

Saturday's Cryptoquip — PRISTINE DEW DROPS G IN THE WARM MORNING LIGHT.

Today's Cryptoquip clue: C equals N

The Cryptoquip is a simple substitution cipher in whic letter used stands for another. If you think that X equa will equal O throughout the puzzle. Single letters, short and words using an apostrophe can give you clues to lo vowels. Solution is accomplished by trial and error.

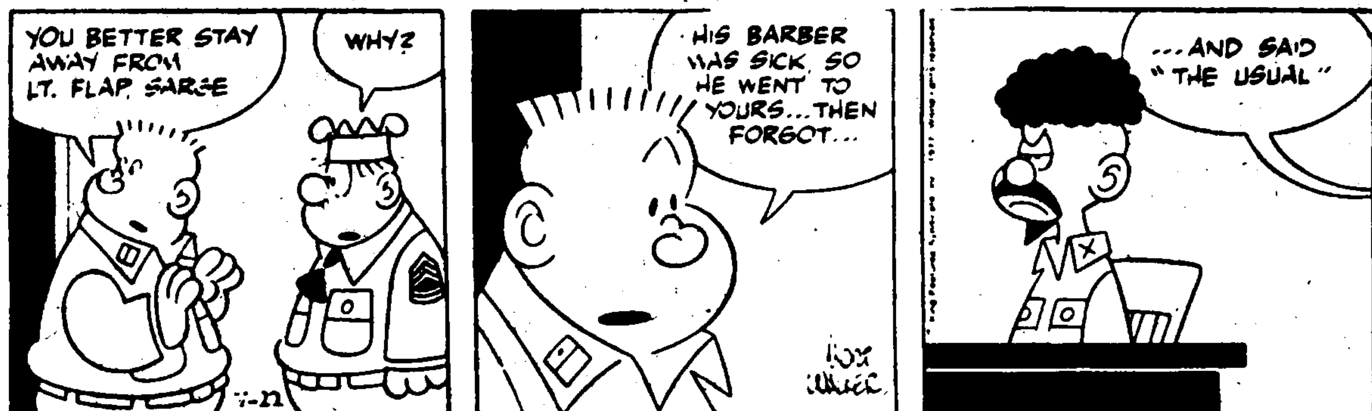
Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Friday:

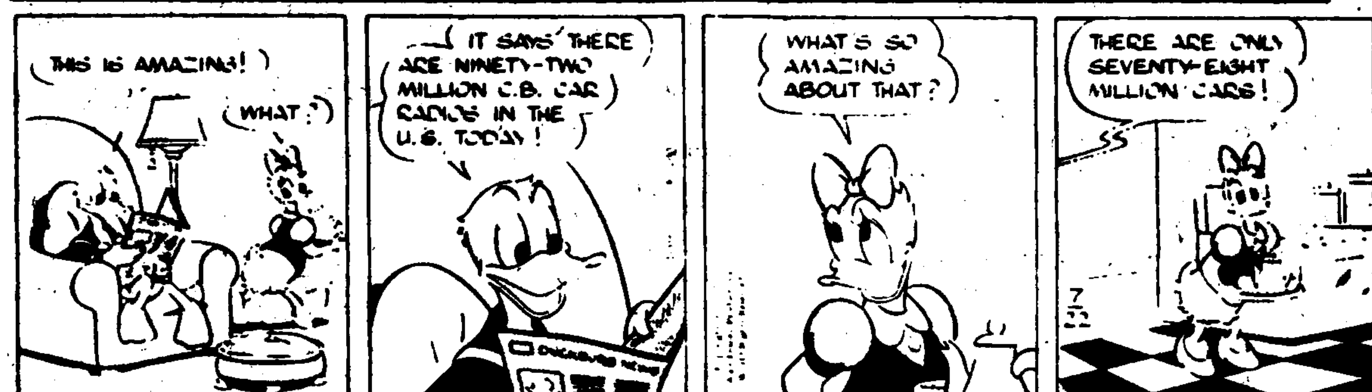
AMERICAN LEAGUE
Milwaukee Brewers 6 New York Yankees 3
Boston Red Sox 3 Cleveland Indians 0
Kansas City Royals 5 Detroit Tigers 4
Texas Rangers 5 Baltimore Orioles 1
Chicago White Sox 10 Toronto Blue Jays 3
California Angels 6 Minnesota Twins 2
Oakland Astros 5 Se riners 3

NATIONALE LEAG
Chicago Cubs 1 Atla 0
Pittsburgh Pirates 8 Reds 7
Houston Astros 4 St dinals 2
New York Mets 5 S Padres 0
Montreal Expos 2 Lo Dodgers 1
San Francisco Giants delphia Philies 2

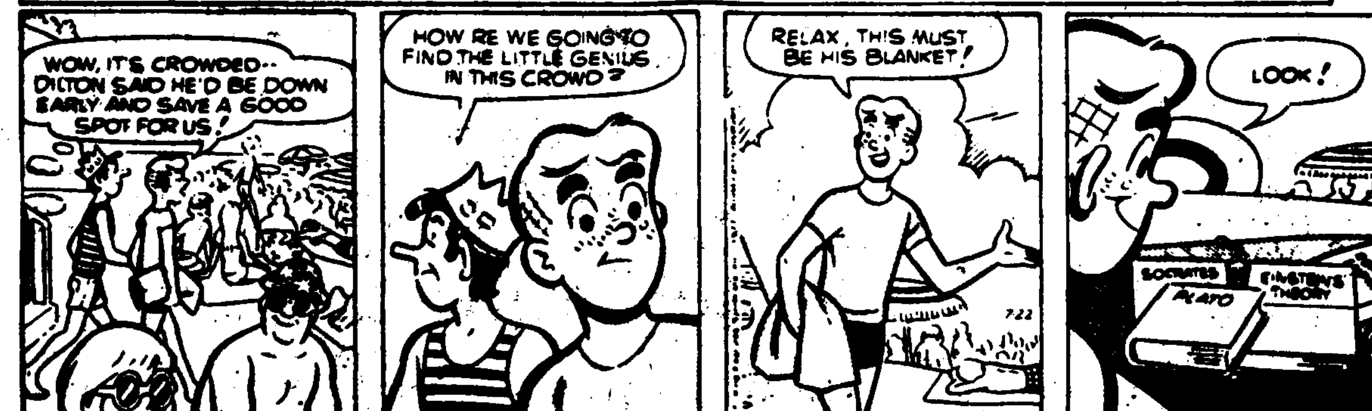
Beetle Bailey ® By Mort Walker



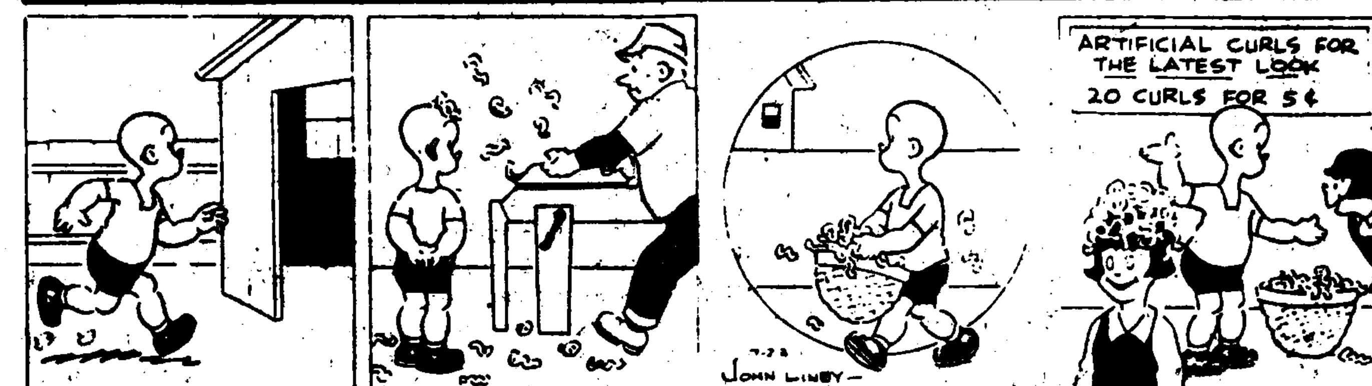
Walt Disney's DONALD DUCK ®



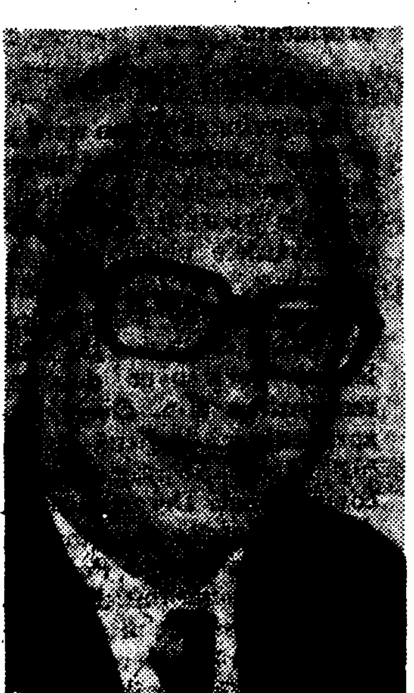
Archie ®



HENRY ® By John Liney



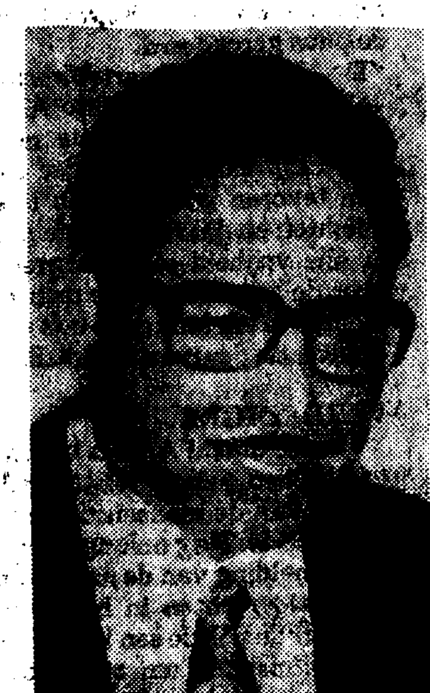
D. Studebaker new Lago Employee Relations mg



DONALD STUDEBAKER

SEROE COLORADO. — Mr. Fabian S. Francis, Employee Relations Manager, has announced his intention to retire effective August 31, 1977, after 35 years of service. Mr. Francis began his Lago career in 1942 in the Process Department. He transferred to Employee Relations in 1946 as an Instructor in the Lago Vocational School. Thereafter, Mr. Francis progressed through the positions of Training Assistant, Training Coordinator and Training Advisor. In 1969 he was named Industrial Relations Administrator. He has been Lago's Employee Relations Manager since 1972.

Effective September 1, 1977, Mr. Donald J. Studebaker will succeed Mr. Francis as Employee Relations Manager. Mr. Studebaker is presently Employee Relations Advisor to the Oil Services Company of Iran. He began his Exxon career in 1945 and has had a number of Employee Relations assignments with the Exxon Corporation and affiliates. Prior to his assignment in Iran he was Employee Relations Manager



HENRY F. COFFI

for Exxon Chemical, U.S.A. Mr. Studebaker holds a B.S. degree from the University of Missouri School of Mines.

Also effective Sep 1977, Mr. Henry currently Division Su dent - Utilities in th Department, will beco tant Employee Relati ger. Mr. Coffi began career in 1961 as a cal/Instrument Engin Mechanical Departm progressed through tions of Senior Eng Supervising Engineer he transferred to the Department - Utilitie came Assistant Divis intendent in 1974. H the Division Superin Utilities since 1975. holds a degree in Engineering from the ningen.

MONTEVIDEO Garces, corresponden guay of the Associat (AP) news agency, wa here after spending 30 prison, the agency said.